

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

第四七九二號 零售每份二角 廣告刊例另刊 印刷及發行 司公限有報日僑華

在老赫見證下英美蘇正式簽署 禁試核子協定

功成判談試禁頌稱言發長外國三 步一第滅毀爭戰免避上踏類人全

【美聯社倫敦五日電】英美蘇三國在老赫見證下，正式簽署禁試核子協定。此項協定，旨在禁止在陸地、海上及空中進行核子試驗，並禁止將核子武器運往他國。此舉被視為國際和平之重大進展，各國領袖均表頌揚。此項協定之簽署，標誌著人類在避免核戰爭方面邁出了第一步。各國領袖均表示，將繼續努力，以維護世界和平。

英美外長商談 保證和平共存

【美聯社倫敦五日電】英美外長在倫敦舉行會談，討論當前國際形勢及維護世界和平之途徑。雙方一致認為，和平共存為唯一可行之方案，並承諾將繼續加強合作，以維護國際法之尊嚴。會談中，雙方就當前國際形勢交換了意見，並達成多項共識。雙方均表示，將致力於維護世界和平，並反對任何形式之侵略行為。

敬啟者本行九龍分行，因原址不敷應用，經購入彌敦道七百八十八號，連同原有自置之彌敦道七百三十號，合併興建十七層新廈，在建造期中，由一九三三年八月六日起，九龍分行暫遷彌敦道七百二十五號營業，（即原址對面）俟新廈落成，再行遷回原址辦公，各界賜顧，敬希垂注是幸。

廣安銀行有限公司謹啟

信發大樓

九龍土瓜灣落山道 對正海心廟

價廉期內九折優待

分期付款 濟海向南 清靜雅潔

105 年租 \$13400元

接洽處：昌興置業有限公司 電話：22043-32570 德輔道中402及406號

勞力士

每八手上祇能戴一個手表，所以必須選擇最精良者！

游泳·日曆·自動表——

最近五十年來勞力士手錶獲得瑞士天文台標準時計獎狀者共佔全部各瑞士錶廠所製出之獎狀之手錶總數之半數以上（佔全數之51.4%）

松柏新邨 花園洋房

跑馬地半山區司徒拔道

用料上乘 堪稱盡善盡美 名廠電梯 每座安裝三部 設計新穎 廳房不露樑柱 兩梯兩伙 型式高尚大方 戶戶單邊 全部面向海景 座座獨立 外觀巍峨壯麗 海光山色 風景明艷優美 交通方便 瞬息可達中區 俯瞰綠園 谷中綠草如茵 翠綠環繞 地區清雅寧靜

本邨設有九座位車兩部專供住戶來往市區

華僑置業有限公司 代理 洽購處：平安置業有限公司 東康置業有限公司

陶希聖說中國支持

禁試核子協定

是否參加協定尚在審慎研究

懷疑三國附帶某種政治談判

【中央社北平五日電】外交部發言人陶希聖，於今日下午在外交部新聞記者招待會中，就禁試核子協定問題，發表談話。陶氏稱：中國政府對於禁試核子協定，一向持慎重態度。目前，中國政府正就該協定之內容，進行審慎研究。陶氏並稱：中國政府對於該協定，是否參加，尚在研究中。陶氏並稱：中國政府對於該協定，是否參加，尚在研究中。陶氏並稱：中國政府對於該協定，是否參加，尚在研究中。

美國中共會談

涉及多種問題

美試探中共是否在亞洲製造事端

周恩來專函致美總統與英首相

【路透社華盛頓五日電】美國政府今日發表聲明，稱美國政府正與中國政府進行會談。美國政府稱：此次會談，涉及多種問題，包括亞洲局勢、國際安全等。美國政府並稱：此次會談，旨在促進中美兩國之友好關係，並維護亞洲之和平與穩定。

參加會政人數與

就業問題

【中央社北平五日電】行政院今日召開會議，討論參加會政人數與就業問題。行政院稱：此次會議，旨在研究如何增加參加會政人數，並解決就業問題。行政院並稱：此次會議，將由行政院長主持，並邀請各相關部門負責人參加。

大陸情況報告

華府即將發表

共軍公報在大陸不安情況

暴露兩年來大陸不安情況

【路透社華盛頓五日電】美國政府今日發表聲明，稱美國政府即將發表一份關於大陸情況之報告。美國政府稱：該報告將詳細描述大陸之政治、經濟、軍事等情況，並分析大陸局勢之發展趨勢。美國政府並稱：該報告之發表，旨在向國際社會提供有關大陸之準確信息。

西德暫不簽署

禁試核子協定

避免增加共產黨權威

西德新聞官宣佈

【路透社柏林五日電】西德政府今日宣佈，西德政府將暫不簽署禁試核子協定。西德政府稱：西德政府認為，簽署該協定將增加共產黨之權威，並對西德之安全產生不利影響。西德政府並稱：西德政府將繼續研究該協定之內容，並在適當時候作出決定。

破壞團結

抨擊中共

【路透社北平五日電】某報今日發表文章，抨擊中共破壞團結之行為。文章稱：中共在當前局勢下，採取種種手段，破壞國共合作，並挑撥離間，企圖達到其不可告人之目的。文章並稱：國共兩黨應加強合作，共同維護國家之統一與穩定。

蘇格蘭場繼續調查

華德案將有新發展

華德代理人表示華德已破產

華德案將有新發展

【路透社倫敦五日電】蘇格蘭場今日宣佈，將繼續調查華德案。蘇格蘭場稱：華德案之調查，目前正處於關鍵階段，將有新發展。蘇格蘭場並稱：華德案之調查，將涉及多個方面，包括華德之財務狀況、華德之政治背景等。

美國務卿評論

蘇共可能復合

美不會改變對中共政策

蘇共可能復合

【路透社華盛頓五日電】美國國務卿今日發表談話，評論蘇共可能復合之問題。國務卿稱：美國政府將密切關注蘇共之動向，並根據實際情況作出反應。國務卿並稱：美國政府將堅持其對中共之政策，不會因蘇共之動向而改變。

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

【路透社東京五日電】今日日本新聞精華如下：日本政府今日宣佈，將加強對國內之安全防範。日本政府稱：日本將採取一系列措施，以確保國內之安全與穩定。日本政府並稱：日本將繼續與國際社會合作，共同維護世界之和平與穩定。

德人英同

漸趨華情

德人英同

漸趨華情

【路透社倫敦五日電】某報今日發表文章，稱德人與英人之間之關係，正逐漸趨向友好。文章稱：德人與英人之間之關係，在當前局勢下，正發生著積極之變化。文章並稱：德人與英人之間之友好關係，將有助於世界之和平與穩定。

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

【路透社東京五日電】今日日本新聞精華如下：日本政府今日宣佈，將加強對國內之安全防範。日本政府稱：日本將採取一系列措施，以確保國內之安全與穩定。日本政府並稱：日本將繼續與國際社會合作，共同維護世界之和平與穩定。

收回雅利

英報建議

收回雅利

英報建議

【路透社倫敦五日電】某報今日發表文章，建議英國政府收回雅利。文章稱：雅利之收回，將有助於英國政府更好地管理其財政。文章並稱：雅利之收回，將對英國之經濟產生積極影響。

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

【路透社東京五日電】今日日本新聞精華如下：日本政府今日宣佈，將加強對國內之安全防範。日本政府稱：日本將採取一系列措施，以確保國內之安全與穩定。日本政府並稱：日本將繼續與國際社會合作，共同維護世界之和平與穩定。

德國 白雪牌雪柜

西德最大雪柜製造廠積七十七年經驗之榮譽出品款式新穎機件堅固耐用電壓寬廣無雜聲購買雪柜最好「白雪牌」



劃一售價

新到GK-1805型容積6.4立方呎設有熱帶冷度調節器製冰箱特大僅售港幣995.-元

總代理：捷成洋行

香港畢打街畢打行 電話：35361

建小輪新碼頭

北角小輪九二遷此渡客

昨日由港飛回訪團

昨由港飛回訪團

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

【路透社東京五日電】今日日本新聞精華如下：日本政府今日宣佈，將加強對國內之安全防範。日本政府稱：日本將採取一系列措施，以確保國內之安全與穩定。日本政府並稱：日本將繼續與國際社會合作，共同維護世界之和平與穩定。

收回雅利

英報建議

【路透社倫敦五日電】某報今日發表文章，建議英國政府收回雅利。文章稱：雅利之收回，將有助於英國政府更好地管理其財政。文章並稱：雅利之收回，將對英國之經濟產生積極影響。

大馬法律地位交由聯合國決定
不容用外國基地顛覆三國獨

[illegible]

泛馬民族主義

[illegible]

（法新社菲律賓濱拉四日電）馬來，發表上述聲明，理拉曼今晚對記者問及是否由聯合

在英屬北婆羅洲和沙撈越，主持公民投票，一舉，拉曼說：「不」，「問及是否由德蘭合國派員監督，拉曼說：『我不知道』」。

他拉曼稱：「我們在友好的氣氛下達成協議。」

【法新社非律賓電】

卡諾吉議長說：「剛果已經完成了全國的統一，現在剛果最

傳蘇用

偵察

不再限制日貨輸

食利問題。杜絕經濟的主權問題。據悉，此爲於星期一開幕的高峰會議上，三國所達成的另一個協議，他們還將「三國協同」，若英、菲未能達成火箭在性能上能與

美國官方認爲 條約之締結固屬可喜
切勿以爲冷戰從此結束 羅素，布密施

管方士語曰：「月北虧心，則可
聲明此一經過，且此心談判，所
完成之條約之收據，但並非如
敝黨所失所實爲冷戰中之一軍
武衝突點。」此一條件若是將
爲「一軍武輕觸點」，誠難
來之談判如何。由於蘇聯對中
東、及拉丁美洲及亞洲繼續施以
壓力及擴大干涉，使未來該約
可謂達成之結果極爲模糊。

（路透社莫斯科十四日電）蘇報紙報導，一名現年二
柯尼貼邊樂場的柯
廣湖舉行。
加拉與英格爾

追踪對舅女至該
 處將他賞賚時，且
 爹也將他收養，其
 言許他們
 想：「你
 們兩人必
 蒙接照，」
 於是序序
 且要有周
 定職掌」

我不是一個偏夫，
 我是一個偏人主義，
 若是我做家長的
 頭號，一

仙姑拉頭
 我都要
 去請頭號
 養上只
 不滿，只
 我此後

海勺

「真令人喪
本應現在
，但我們
美國
二貳。」

[illegible]

中央社台北五
年歷史的蔣總統的精
神，對任何地方的自
下午飛返

人民，對這「紙糊」的說詞，也覺可笑。他說：如果美國將那些被壓迫、受奴役之中國農民，管中其共，那豈不能使他們立刻獲得解放？棉紗子，則對國產棉的立場，表示不受美商之干涉。

美國何時舉行選舉，中國政府與國際政策無關。中國政府與美國政府，是兩個不同的國家，長和工商界代表，以及美國銀行機關等，有三百多人，會中曾放映陽光影片一小時三十分鐘。

在華防務問題，曾與蔣總統談話，指出如派中國兵易合作，與中國政府有關，交換意見。

大田主滿於今日下午五時，在北平中國飯店，舉行小型會議，以備區內衝突。

分界小部隊，已派駐各處，以防不測。

蔣三

蔣

[illegible]

今日在莫斯科簽署的
三國禁試協定。
亦將在本晚
中獲得簽署
專議定於
流求至帝

結束訪華
（中央社台北五日電）琉球政府行政部長大田政作等一行五人，結束了五天半舉行，但由於反覆組織之社會黨及共黨兩派仍對會議程序進行爭執，開幕式可能無法依時舉行。
右派組織本會

以爲此而封鎖柏林，但證明蘇聯並無安全之慮。西德之建立，就籌備要求多餘防衛之原因

雲騰
火雷
此求
少使
比亦
士認
反的
戰爭
帝國

起而問其所以，之事實。此可能意味薩蘭夫已決心在侵學上與中共統戰，因而在發動侵學之前，欲以談判取得歐洲邊界不致爆發核戰之保證。

此間亦有入認為，赫魯曉夫欲以與西方之和平證明其和平共主一理論，但他曾坦白說明，蘇聯仍將繼續對蘇後

韓揆不認爲北韓立即進攻
非武裝區雙方又起

[illegible]

及一名兩歲的兒童，以便取得親戚的台幣五千元（美金一萬五元）。

職人員

一星期曰「每週華」又報華說：中共佔三放美佔三政策，因爲食物匱乏，及當地居民的敵視，十五共非軍職人員，已撤離西藏，這項報稱繼續，計西藏三年，每於放放三中國的西北則至一

盤
層，他們經常
無間斷，故均

風傳擾。

1990

**SCOTT'S
EMULSION**
OF PURE
COD LIVER OIL
WITH VITAMIN D

司各脱

乳白鰵魚肝油

是我家孩子們的健康寶庫，他們經常服之，從無間斷，故均活潑壯健，避免傷風停擾。

947

洋馬牌

船用油渣引擎

本港大部份漁船均採用
“洋馬牌”油渣引擎

- 構造堅固
- 使用簡易
- 安全可靠
- 經濟耐用

“洋馬牌”是鏈河船及
散裝船隻的理想引擎

馬力有自三匹至卅匹均常備現貨
零件齊備修理站遍佈港九。

欲知詳情請詢問：

免邪機器有限公司

港九大廈十八樓
電話：二二八二一（十條內線）

利學新法 不用手術
 收縮痔瘡 止癢止痛
 最新發明 特效藥劑
 根治痔瘡 功效迅速

痔瘡之病，最難醫治，而收效最速者，莫如本藥。此藥係由名醫精心研製，專治內外痔瘡，不論新久，一經塗抹，立見奇效。其功效如下：
 一、止痛：痔瘡最苦者莫如疼痛，此藥能迅速消腫止痛。
 二、止癢：痔瘡發作時，常覺瘙癢難忍，此藥能止癢。
 三、收縮：痔瘡日久，肉體膨大，此藥能收縮痔核。
 四、止血：痔瘡出血，此藥能止血。
 五、消炎：痔瘡常伴發炎，此藥能消炎。
 六、脫肛：痔瘡脫肛，此藥能回納。
 七、不痛：痔瘡不痛，此藥能止痛。
 八、不癢：痔瘡不癢，此藥能止癢。
 九、不腫：痔瘡不腫，此藥能消腫。
 十、不血：痔瘡不血，此藥能止血。

此藥之功效，實為痔瘡患者之福音。凡患痔瘡者，請速購此藥，一試便知其妙。本藥係由名醫精心研製，品質優良，價格低廉，誠為痔瘡患者之良伴。

地盤電話：八〇二三九九

號六九二至〇九二道騎兄弟
大廈
心中旺最仔灣
海向面正
部兩梯電
樓二下地
店商為均
售租層分

1

[illegible]

高社會地位
無往不利
加學習
六語會話
到所想之目標
新法教授
學制
行均適合
今日學即日用
型電影實習
六個月完
臨講義和英語
照任在講授
實用流行英語
交際實用會話
商業簡短會話
七十二行英語
實用英文成語

攪搔 問題 嚴重

中區交通新變更

刊發此種社論或廣告者，或無附刊「九一」記者特刊亦無聯合會開同樂。刊發此種特刊以收取廣告費，及其他任何不能公開之金錢。

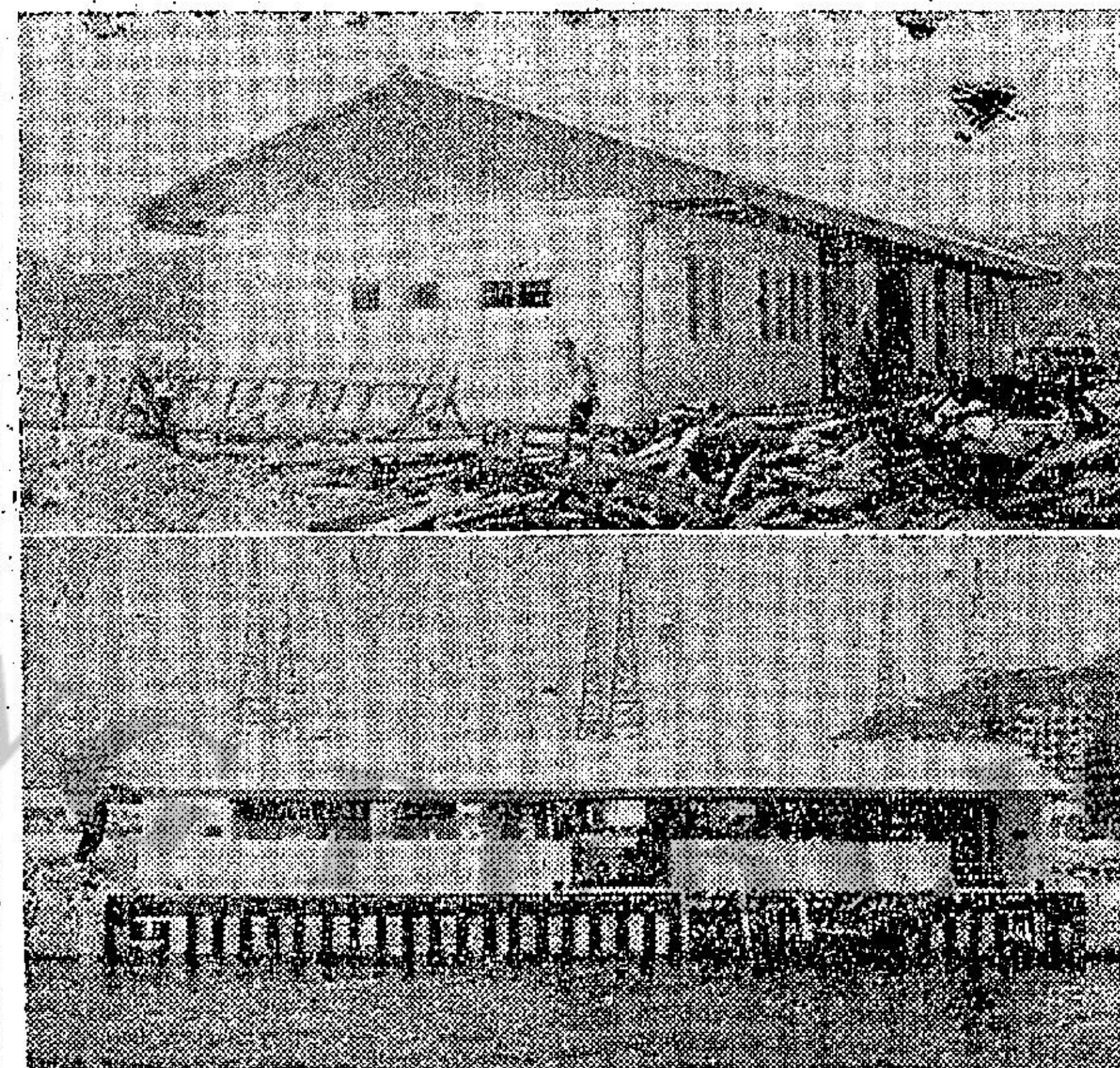
至於本報正社廣告人等，出而向各大商戶服務，彼等多爲長期顧客所折服，同商戶有報社註冊之正式證明文憑爲憑。本報於此坡諸口羅港九新界各埠廣告人等，亦無不向本報註冊，並有特種正式之證明文憑爲憑。廣告人等，或持此口羅港九新界各埠廣告，無論附刊「九一」記者特刊，或無此各種名號，收取金錢總用者，如不能提出本報正社收條及個人證件，均可概不承認，或通知警方，掛起察禁法辦。并希各界人士商戶傳閱並簽下下列名號，以昭不使誤聽：

(一) 選有陌生人自認爲僑胞日報記者者，或組織人簽名者，請首先向本報同本報所發廣告或記者證，或務僑胞本報廣告費。

(二) 即使認爲證件齊備，并無問，而買方又確有刊登商業廣告（並非「九一」記者）廣告時，之必要時，亦請向本報廣告費，以過發過戶安票。

(三) 如有疑問時，將該廣告寄請本報廣告費用，以過戶支票方式直接撥交本報。

上述三項辦法，如能切實遵理，提議嚴密，而杜絕方從招搖誣騙，而各商戶本身亦可不致招致不必要之損失矣。

[illegible]

A black and white photograph of a busy street scene in Hong Kong. A large, multi-story building with a 'NEWPORT' sign is the central focus. A streetcar is visible on the left, and a sign on the right reads '以前汽車可自碎面' (Previously, cars could be crushed by the pavement) and '現設黃筒不准橫過' (Now, a yellow barrel is set up to prohibit crossing).

北角小輪九一運此渡客
 北角新碼頭同時啓用
 (特訊)據香港消息
 沿北角線索之紀律
 我船離地碼頭
 之碼頭,刻已大
 惡安,乃在新碼頭
 海旁,約八十
 闊約廿五呎,最
 一原有保安設施
 燈之目甚衆,最
 敬啟者
 門市八月
 所發
 自悞

昨日尚未達到此處。(一)

颶風比絲蘭沖繩東南

昨日本港天氣甚酷熱

(特約)昨晚十一時天氣報告云：(一)有關船隻航行各地氣壓分佈情形：昨(五)日下午七時，颶風「比絲蘭」集結在汕頭島東南兩英里約五百一十哩，颶風向西北移動，日本之氣壓頗高。該中之氣壓則低。

(二)本港地區天氣預測：4(一)日最高溫，天氣命令：晨報告：昨日氣溫最高九一二度，最低七九一二度。至午夜時止，廿小時內，無雨雲紀錄。

啓者 顧客凡曾在日前與及最近付來小號部代洗之一切乾洗衣物請由一九六三年一月起至八月結日止一個月期內携同小號之單據到取回乾洗衣物倘逾期不取是屬特此聲明

機器洗衣局謹啓

九龍廣華街一號
電話：八五〇〇五九

女拔萃何煥蓮及格

英文中學會考場員中女拔萃樓院五九八三號爲何煥蓮乃合。

昨由港飛台訪閩

(特約)菲洲南來和國國會參員訪團，一行四人，於昨(五)日午間十二時十五分，乘民航超羣豪華飛機由港飛台北。該團，包括有參議院秘書長，副參議長葉連，參議員馬福連三氏，及參議員廖正興等係於兩天前由布拉班參議員抵達港。此次我國政府，設台作及訪問及觀光自由中國，即發道及國。(一)

優待學界！

暑期大贈送

1963年最新款式意大利名廠造

星牌

antares

凡剪報惠顧一架
(除享受特價\$269外).....
輕便手提打字机

機會難逢 數量有限
...再奉送
先到先得 送完即止

20 大元

- 優點最多
- 價廉耐用
- 攜帶輕便
- 無與倫比



原價 \$385
特價 \$269

總代理：**永通打字機行**
香港中環萬宜大廈地下 (近自動梯側) 電話：27582, 21033

九龍分銷處：**永通打字學院**
在角樂城道740號
利華大廈六樓A,B座

本地薑不辣？

同樣一件「棉的確涼」恤，百分之三十五「棉纖維」同，百分之六十五「的確涼」同。裁剪方法同，縫製方法同。士嘜恤售七元九毫，美國恤售二十餘元。

恤唛士
Smart Shirts
名規國美足十 國美銷運量

平價市場 總代理
新馬內衣有限公司出品

新界版

元朗大橋興建新師教 住宅住邨新師教

工施期分定決見意詢徵商紳地當
法辦請申師教校學貼津待優訂并

【特訊】新界教育當局，現正籌備興建元朗大橋興建新師教住宅住邨，此項工程，業經決定分期施工，並已徵詢當地紳商意見，訂定優待津貼辦法，以資鼓勵。據悉：該項工程，係由教育當局撥款興建，旨在解決新界教師住宅問題，並促進當地教育事業之發展。目前，工程已進入設計階段，預計將於近期內動工興建。

廿餘臨時舖戶 奉令限期拆遷

昨聯呈商會 今謁理民府

【特訊】元朗區內，現有廿餘間臨時舖戶，因佔用公共道路，影響交通，現已奉令限期拆遷。據悉：該等舖戶，係由當地居民私自搭建，未經政府批准。政府為維護公共秩序及交通暢通，特頒布此項命令。目前，有關部門已派員前往現場，督促居民限期拆遷。如有不遵者，將依法嚴辦。



（特訊）元朗區內，現有廿餘間臨時舖戶，因佔用公共道路，影響交通，現已奉令限期拆遷。據悉：該等舖戶，係由當地居民私自搭建，未經政府批准。政府為維護公共秩序及交通暢通，特頒布此項命令。目前，有關部門已派員前往現場，督促居民限期拆遷。如有不遵者，將依法嚴辦。

百年前一頁壯史 榕樹灣埋屍近百

前日掘地藏屍土中發現白骨累累

【特訊】榕樹灣一帶，據傳百年前曾發生過一場慘劇，當時有近百具屍體被埋在土中。前日，當地居民在掘地時，意外發現了累累白骨。據悉：該項發現，引起了當地居民的極大關注。有關部門已派員前往調查，以確定屍體的來源及死因。目前，調查工作仍在進行中。

計劃濬深 大澳涌道

首期先將沙田通東便涌道濬深

【特訊】大澳涌道，因年久失修，現已計劃進行濬深工程。首期工程將先將沙田通東便涌道濬深，以改善交通及排水系統。據悉：該項工程，係由有關部門撥款興建，旨在提高道路質量及安全性。目前，工程已進入設計階段，預計將於近期內動工興建。

大漁船難駛入 涌道日漸淤塞

大漁船難駛入

【特訊】大澳涌道，因年久失修，現已計劃進行濬深工程。首期工程將先將沙田通東便涌道濬深，以改善交通及排水系統。據悉：該項工程，係由有關部門撥款興建，旨在提高道路質量及安全性。目前，工程已進入設計階段，預計將於近期內動工興建。

新界童軍領袖歡送 高本總監返英

十年來對童軍貢獻殊多

【特訊】新界童軍領袖，日前歡送高本總監返英。高本總監在任職期間，對童軍事業貢獻殊多，深受各界好評。歡送會場面熱烈，童軍領袖們紛紛致詞，表達對高本總監的敬意及感謝。高本總監在致辭時，感謝各界的支持，並表示將繼續關注童軍事業的發展。

尚有新界消息 刊在三張二頁

刊在三張二頁

【特訊】本報為方便讀者了解新界各地之最新動態，特設「尚有新界消息」專欄，刊載於本報三張二頁。該專欄內容豐富，涵蓋新界各地之政治、經濟、文化及社會生活等各個方面。歡迎讀者踴躍投稿，提供有關新界之各類消息。

大漁船難駛入 涌道日漸淤塞

大漁船難駛入

【特訊】大澳涌道，因年久失修，現已計劃進行濬深工程。首期工程將先將沙田通東便涌道濬深，以改善交通及排水系統。據悉：該項工程，係由有關部門撥款興建，旨在提高道路質量及安全性。目前，工程已進入設計階段，預計將於近期內動工興建。

煙香駱駝

每一寸都是真切的煙！

有見識的人仕選用駱駝——一款真切的香煙。駱駝煙裏的名貴煙葉，使香味豐富而仍柔醇。駱駝給你一種富有而整潔的味道，帶給你吸煙的真樂。請追隨有見識經驗的人仕來享用最佳的物質。請吸駱駝！

JIM ARENDER 去吸吸金煙？他的煙呢？駱駝。

美國最暢銷的常度香煙

新鮮由美國運到

華僑文化

高色調與低色調

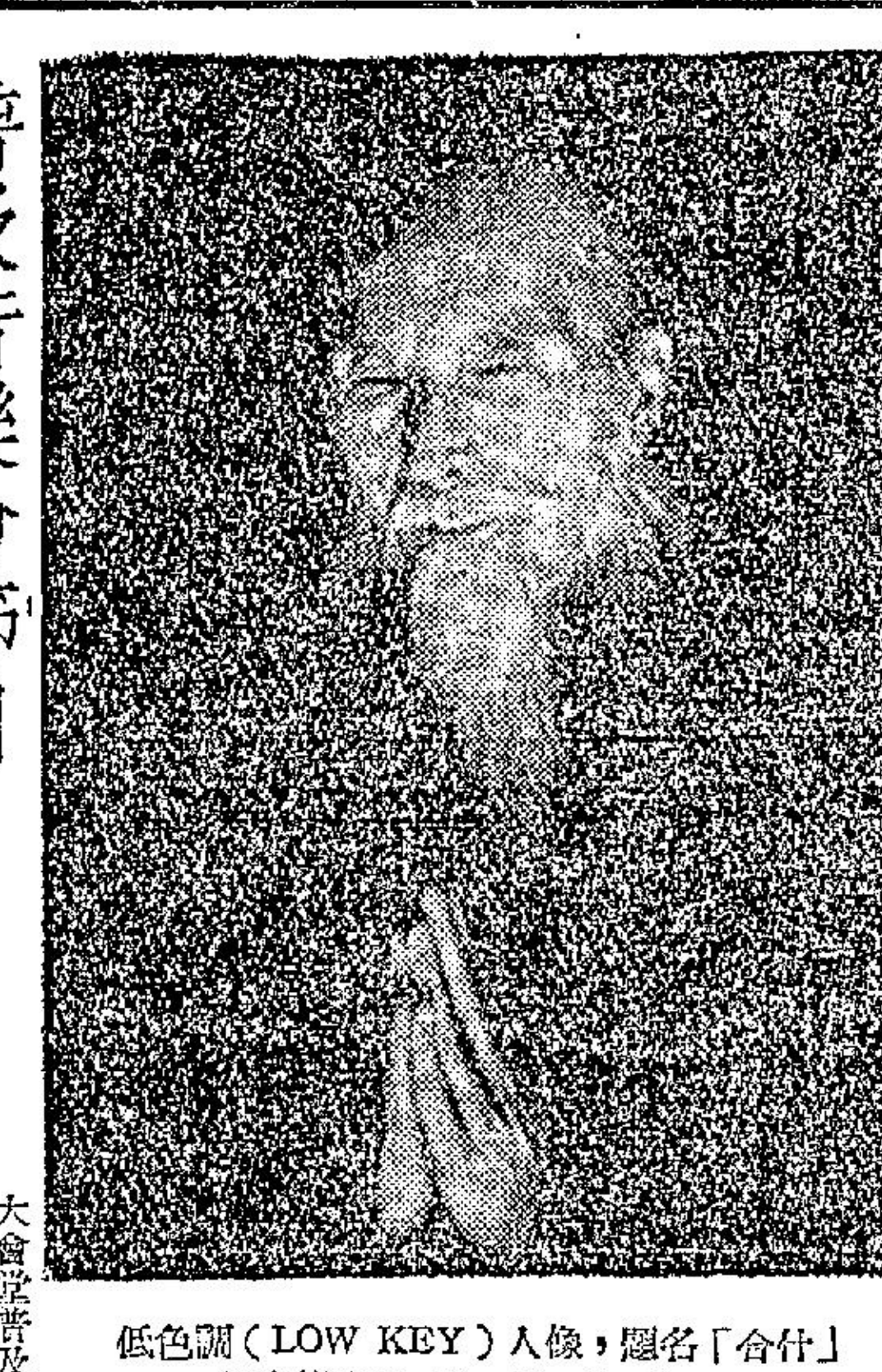
熊文遇昨在麗的呼聲演講

熊文遇氏，於昨(八月五日)下午六時，在麗的呼聲演講，題目為「高色調與低色調」。熊氏在演講中，首先介紹了攝影的歷史，並談到了攝影與藝術的關係。他認為，攝影不僅僅是記錄現實，更是一種藝術表現。他將攝影分為高色調和低色調兩種，並分別進行了詳細的講解。

高色調：熊氏指出，高色調攝影通常表現明亮、愉悅的情緒。在技術上，它要求曝光充足，色彩鮮艷。他舉了一些例子，如白晝的風景、兒童的笑臉等。在藝術上，高色調攝影追求一種清新、自然的風格，強調光線的運用和色彩的對比。

低色調：相反，低色調攝影則表現陰暗、憂鬱的情緒。在技術上，它需要較低的曝光，使畫面顯得灰暗。熊氏認為，低色調攝影更具藝術感染力，能更好地表達內心的情感。他舉了一些例子，如深夜的街道、老人的臉龐等。在藝術上，低色調攝影追求一種深沉、含蓄的風格，強調光影的對比和細節的刻畫。

熊氏的演講吸引了眾多聽眾，大家對攝影藝術有了更深的認識。演講結束後，熊氏還與聽眾進行了交流，解答了大家的疑問。



低色調 (LOW KEY) 人像，題名「合什」
作者熊文遇 A.R.P.S.

普及音樂會節目

有音樂舞蹈平劇

定本星期日在大會堂演出

香港佛教青年會佈教大會慶祝觀音菩薩誕(上)主席釋文殊法師演講(下)四眾弟子合掌為禮(本報記者攝)



觀音菩薩偉大的聖蹟

二、佛經的故事

觀音菩薩，是佛教中一位非常重要的菩薩。他具有無量的慈悲心，能救苦救難。佛經中記載了許多關於觀音菩薩的聖蹟，這些聖蹟展現了他的神力和智慧。觀音菩薩的聖蹟不僅是佛教徒的信仰對象，也是人們在遇到困難時的精神支柱。

東普陀寺

本寺為慶祝觀音菩薩誕辰，特舉辦一系列活動。包括佛經講座、音樂舞蹈表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

巴黎攝影院

紀念四週年大特價

本院為慶祝開業四週年，特推出大特價優惠。凡在本院購買攝影器材者，均可享受八折優惠。機會難得，欲購從速。



高色調 (HIGH KEY) 人像，題名「少女」
作者：熊文遇 A.R.P.S.

藝術院國語劇組

九月演夜店

本劇組將於九月開演新劇《夜店》。該劇由著名劇作家創作，情節動人，引人入勝。演出地點：大會堂。



大會堂普及音樂會平劇節目「樞中緣」劇照
(李菊梅飾劇中人白素貞)



大會堂普及音樂會平劇節目「樞中緣」劇照
(李菊梅飾劇中人白素貞)

東京肉彈

雙料娛樂 不加票價

加映新片 田中小姐

無痛分娩

映加仍今 (本片紀錄醫學全部)

美心餐廳

今晚八時半

「夏威夷之夜」

餐舞會

「威爾遜總統」

七勇士

皇后 皇都

片巨一又期下

得保人人看

「GLADIATORS SEVEN」

天主堂大專

回國觀光團

拜會田主教高公使

為誰苦 為誰忙

香港法律彙編

全四冊

長期讀者只收三百元

雲霧屋

最新巨片

從欲速

雲霧屋

雙龍

屠龍

雙龍

屠龍

將門之子

主演：陳雲裳

將門之子

連日滿天

請早要天

連日滿天

世界之夜

World By Night

世界之夜

空谷幽蘭

THE VALLEY OF DECISION

空谷幽蘭

昂然進入第四週

昂然進入第四週

Various small advertisements and notices on the far right edge of the page.

本港新聞摘要

第四週幸運日揭曉

公司換取貨品

政府英文夜校入學試

本月十二日舉行

獲准參加考試者 日間即可

柴灣廿一間木廠 限本月底前清拆

【本報訊】柴灣廿一間木廠，限本月底前清拆。據悉，這批木廠位於柴灣新區，佔地約十餘畝，現已成為該區發展之障礙。有關當局已發出通知，要求該等木廠主人在本月底前，將廠址清拆，以便進行新區之發展。如逾期不拆，有關當局將採取強制行動。

籌備追思前賢大會

【本報訊】籌備追思前賢大會。為紀念前在香港教育界有卓越貢獻之人士，籌備委員會已決定於本週末舉行追思大會。屆時將有各界人士參加，共同緬懷前賢之德。

英文學校教育日見蓬勃

【本報訊】英文學校教育日見蓬勃。近年來，由於社會對英文教育之重視，英文學校之數目及學生人數均有顯著增加。教育局表示，將繼續支持英文學校之發展，以滿足社會之需求。

成績反見低落

學校雖越開越多 但對新生入學程度未能嚴格

【本報訊】英文學校教育日見蓬勃，但對新生入學程度未能嚴格。據調查，部分英文學校在招收新生時，並未嚴格執行入學考試，導致學生入學程度參差不齊。教育局呼籲學校應加強入學審核，以確保教學質量。

培知中學舉行畢業禮

【本報訊】培知中學舉行畢業禮。該校將於本週末舉行畢業典禮，屆時將有全體師生參加。校長在致辭時表示，對畢業生之表現表示肯定，並勉勵他們在未來之學習和工作中繼續努力。

港學生成績不弱

【本報訊】港學生成績不弱。在最近的國際學術比賽中，香港學生表現出色，獲得了多項獎項。這反映了香港教育制度的優勢和學生之優秀素質。

歐非亞十八國遊踪

歐非亞十八國遊踪

【本報訊】歐非亞十八國遊踪。一隊由十八個不同國家組成的旅行團，將於近期內訪問香港。該旅行團將參觀香港的各個景點，並與當地的旅遊界人士交流。

赴美升學同學 舉行聯歡晚會

【本報訊】赴美升學同學 舉行聯歡晚會。一群即將赴美升學的同學，將於本週末舉行聯歡晚會，為他們之離港送行。晚會將有精彩的表演和豐富的晚餐。

考取各地獎學金

考取各地獎學金

【本報訊】考取各地獎學金。在最近的國際學術比賽中，多位香港學生獲得了來自不同國家的獎學金。這不僅是對他們學術能力的肯定，也是對他們未來發展的支持。

金元酒家開業

【本報訊】金元酒家開業。位於新區之金元酒家，將於本週末正式開業。該酒家裝修豪華，菜餚精美，將為顧客提供優質的餐飲服務。

港學生成績不弱

港學生成績不弱

【本報訊】港學生成績不弱。在最近的國際學術比賽中，香港學生表現出色，獲得了多項獎項。這反映了香港教育制度的優勢和學生之優秀素質。

麥鳳雲赴美深造

【本報訊】麥鳳雲赴美深造。著名藝人麥鳳雲女士，將於近期內赴美深造。她表示，此次赴美是為了進一步提升自己的專業技能，並為未來的演藝事業做好準備。

學校雖越開越多 但對新生入學程度未能嚴格

學校雖越開越多 但對新生入學程度未能嚴格

【本報訊】英文學校教育日見蓬勃，但對新生入學程度未能嚴格。據調查，部分英文學校在招收新生時，並未嚴格執行入學考試，導致學生入學程度參差不齊。教育局呼籲學校應加強入學審核，以確保教學質量。

培知中學舉行畢業禮

【本報訊】培知中學舉行畢業禮。該校將於本週末舉行畢業典禮，屆時將有全體師生參加。校長在致辭時表示，對畢業生之表現表示肯定，並勉勵他們在未來之學習和工作中繼續努力。

培知中學舉行畢業禮

培知中學舉行畢業禮

【本報訊】培知中學舉行畢業禮。該校將於本週末舉行畢業典禮，屆時將有全體師生參加。校長在致辭時表示，對畢業生之表現表示肯定，並勉勵他們在未來之學習和工作中繼續努力。

赴美升學同學 舉行聯歡晚會

【本報訊】赴美升學同學 舉行聯歡晚會。一群即將赴美升學的同學，將於本週末舉行聯歡晚會，為他們之離港送行。晚會將有精彩的表演和豐富的晚餐。

考取各地獎學金

考取各地獎學金

【本報訊】考取各地獎學金。在最近的國際學術比賽中，多位香港學生獲得了來自不同國家的獎學金。這不僅是對他們學術能力的肯定，也是對他們未來發展的支持。

金元酒家開業

【本報訊】金元酒家開業。位於新區之金元酒家，將於本週末正式開業。該酒家裝修豪華，菜餚精美，將為顧客提供優質的餐飲服務。

港學生成績不弱

港學生成績不弱

【本報訊】港學生成績不弱。在最近的國際學術比賽中，香港學生表現出色，獲得了多項獎項。這反映了香港教育制度的優勢和學生之優秀素質。

麥鳳雲赴美深造

【本報訊】麥鳳雲赴美深造。著名藝人麥鳳雲女士，將於近期內赴美深造。她表示，此次赴美是為了進一步提升自己的專業技能，並為未來的演藝事業做好準備。

學校雖越開越多 但對新生入學程度未能嚴格

學校雖越開越多 但對新生入學程度未能嚴格

【本報訊】英文學校教育日見蓬勃，但對新生入學程度未能嚴格。據調查，部分英文學校在招收新生時，並未嚴格執行入學考試，導致學生入學程度參差不齊。教育局呼籲學校應加強入學審核，以確保教學質量。

培知中學舉行畢業禮

【本報訊】培知中學舉行畢業禮。該校將於本週末舉行畢業典禮，屆時將有全體師生參加。校長在致辭時表示，對畢業生之表現表示肯定，並勉勵他們在未來之學習和工作中繼續努力。

培知中學舉行畢業禮

培知中學舉行畢業禮

【本報訊】培知中學舉行畢業禮。該校將於本週末舉行畢業典禮，屆時將有全體師生參加。校長在致辭時表示，對畢業生之表現表示肯定，並勉勵他們在未來之學習和工作中繼續努力。

赴美升學同學 舉行聯歡晚會

【本報訊】赴美升學同學 舉行聯歡晚會。一群即將赴美升學的同學，將於本週末舉行聯歡晚會，為他們之離港送行。晚會將有精彩的表演和豐富的晚餐。

考取各地獎學金

考取各地獎學金

【本報訊】考取各地獎學金。在最近的國際學術比賽中，多位香港學生獲得了來自不同國家的獎學金。這不僅是對他們學術能力的肯定，也是對他們未來發展的支持。

金元酒家開業

【本報訊】金元酒家開業。位於新區之金元酒家，將於本週末正式開業。該酒家裝修豪華，菜餚精美，將為顧客提供優質的餐飲服務。

港學生成績不弱

港學生成績不弱

【本報訊】港學生成績不弱。在最近的國際學術比賽中，香港學生表現出色，獲得了多項獎項。這反映了香港教育制度的優勢和學生之優秀素質。

麥鳳雲赴美深造

【本報訊】麥鳳雲赴美深造。著名藝人麥鳳雲女士，將於近期內赴美深造。她表示，此次赴美是為了進一步提升自己的專業技能，並為未來的演藝事業做好準備。

學校雖越開越多 但對新生入學程度未能嚴格

學校雖越開越多 但對新生入學程度未能嚴格

【本報訊】英文學校教育日見蓬勃，但對新生入學程度未能嚴格。據調查，部分英文學校在招收新生時，並未嚴格執行入學考試，導致學生入學程度參差不齊。教育局呼籲學校應加強入學審核，以確保教學質量。

培知中學舉行畢業禮

【本報訊】培知中學舉行畢業禮。該校將於本週末舉行畢業典禮，屆時將有全體師生參加。校長在致辭時表示，對畢業生之表現表示肯定，並勉勵他們在未來之學習和工作中繼續努力。

培知中學舉行畢業禮

培知中學舉行畢業禮

【本報訊】培知中學舉行畢業禮。該校將於本週末舉行畢業典禮，屆時將有全體師生參加。校長在致辭時表示，對畢業生之表現表示肯定，並勉勵他們在未來之學習和工作中繼續努力。

赴美升學同學 舉行聯歡晚會

【本報訊】赴美升學同學 舉行聯歡晚會。一群即將赴美升學的同學，將於本週末舉行聯歡晚會，為他們之離港送行。晚會將有精彩的表演和豐富的晚餐。

考取各地獎學金

考取各地獎學金

【本報訊】考取各地獎學金。在最近的國際學術比賽中，多位香港學生獲得了來自不同國家的獎學金。這不僅是對他們學術能力的肯定，也是對他們未來發展的支持。

金元酒家開業

【本報訊】金元酒家開業。位於新區之金元酒家，將於本週末正式開業。該酒家裝修豪華，菜餚精美，將為顧客提供優質的餐飲服務。

英國教育發展概況

(特稿) 英國教育發展概況，是根據一九五一年至一九五二年間，英國教育委員會所發表的「英國教育概況」報告而撰写的。該報告指出，英國教育在過去十年中，已取得了長足的進步。在初等教育方面，由於政府對教育的重視，使得初等學校的學生人數不斷增加。在中等教育方面，由於政府對中學教育的重視，使得中學的學生人數不斷增加。在高等教育方面，由於政府對大學教育的重視，使得大學的學生人數不斷增加。此外，英國教育委員會還指出，英國教育在過去十年中，已取得了長足的進步。在初等教育方面，由於政府對教育的重視，使得初等學校的學生人數不斷增加。在中等教育方面，由於政府對中學教育的重視，使得中學的學生人數不斷增加。在高等教育方面，由於政府對大學教育的重視，使得大學的學生人數不斷增加。

柴灣區識字班 俱改作補習班

有等且與學校串同 欲獲該校 一年級 非先讀識字班不可

東區某校刮粗龍

報名費二元，來者不拒，但後求開學 生年不合，不准考試，報名費則退

自然科教具製作講座

昨假香港教師會舉行 標本製作示範日開舉行

民生書院 預科班招生

凡擬申請入本校大學預科班 (Lower Form VI) 者須於本月六日 (星期日) 至十七日 (星期六) 止 (每日上午九時至十二時下午二時至四時) 携備最近二吋半身照片二張到校報名

潘朝英博士離港

代表美國七洋及春田大學 來港辦理招生事宜公竣 港生報名者踴躍 但限於學 歷規定 故落選者甚多

永康中學 招初中三新制中一二三四

本校已遷九龍新馬路一〇六號新址，繼續招收初中三、新制中學、小學、幼稚園各級新生。校址：九龍新馬路一〇六號。校長：陳劍科。

廣大大學 招生

本校已遷九龍新馬路一〇六號新址，繼續招收初中三、新制中學、小學、幼稚園各級新生。校址：九龍新馬路一〇六號。校長：陳劍科。

陸徵祥神父英文書院

創校招生，分男生部，女生部

招收班級：中學 FORM 1—FORM 3 (明年開辦 FORM 4—FORM 5) 小學 PRIMARY 5—PRIMARY 6

報名日期：即日起至八月九日止 (每日上午九時至十二時，下午二時至五時)

報名地點：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

愛登堡大學預科夜校招生

EDINBURGH TUTORIAL INSTITUTE

51, PORT STREET NORTH POINT, TEL. 709765 (北角道邊上)

2G—2N SAI YUNG CHOI STREET MONGKOK, TEL. 851863 (彌敦道轉入)

EVENING COURSES FOR

- MATRIC./G. C. E. ADVANCED & ORDINARY LEVELS.
- CAMBRIDGE UNIVERSITY CERTIFICATES IN ENGLISH.
- TEACHER'S DIPLOMA EXAMINATIONS.

南華中學招生

英文書院 (FORM 1—5) (PRIMARY 5—6)

學級：高中一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、小學一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、幼稚園

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

聖瑪竇英文書院

本屆 F.5 生全部參加會考合格且考取優異者多名

現招 F.5—F.1 及英文幼稚園 暨 夜校各級生

夏令補習班 P.1—F.3 八月五日以前仍收新生月費十元

教友捐助津貼學額，餘額無多，繼續接受申請

正校：北角 (近龍池) 芬尼道 11—13 號，TEL 703380

分校：北角錦屏街百福大廈 78—88 號地下，又 B1 地下繼續辦理招生

愛登堡英文書院

招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

徽遠英文書院

一、班級：P.5—F.5 會考班

二、報名：即日起開始

三、考期：報名時通知

四、校址：堅道九十三號 電話：21471

允成中學

擴班招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

達智中學

英文書院

本校新學年入學試驗成績，經已分別通知各應考同學，如有尚未接獲通知信者，可到本校查詢。

現各班尚有少數餘額，定於八月九日 (星期日) 下午二時正舉行入學試驗，務希有志入學者從速報名。

本校英文書院，定於九月五日開課，申請入學，即日開始。

校址：北角七姊妹道二三四號

電話：七〇四二一〇一

南華中學招生

英文書院 (FORM 1—5) (PRIMARY 5—6)

學級：高中一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、小學一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、幼稚園

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

嘉名英文小學幼稚園

擴充下午班招生

班別：幼稚園 (全英文及中英文班) 高中初級

小學一至六年級

報名：上午九時至下午五時

校址：(一) 九龍太子道 353 號 (二) 九龍界限街 177 號

監督：陳延瓊

聖瑪竇英文書院

本屆 F.5 生全部參加會考合格且考取優異者多名

現招 F.5—F.1 及英文幼稚園 暨 夜校各級生

夏令補習班 P.1—F.3 八月五日以前仍收新生月費十元

教友捐助津貼學額，餘額無多，繼續接受申請

正校：北角 (近龍池) 芬尼道 11—13 號，TEL 703380

分校：北角錦屏街百福大廈 78—88 號地下，又 B1 地下繼續辦理招生

愛登堡英文書院

招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

徽遠英文書院

一、班級：P.5—F.5 會考班

二、報名：即日起開始

三、考期：報名時通知

四、校址：堅道九十三號 電話：21471

允成中學

擴班招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

達智中學

英文書院

本校新學年入學試驗成績，經已分別通知各應考同學，如有尚未接獲通知信者，可到本校查詢。

現各班尚有少數餘額，定於八月九日 (星期日) 下午二時正舉行入學試驗，務希有志入學者從速報名。

本校英文書院，定於九月五日開課，申請入學，即日開始。

校址：北角七姊妹道二三四號

電話：七〇四二一〇一

南華中學招生

英文書院 (FORM 1—5) (PRIMARY 5—6)

學級：高中一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、小學一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、幼稚園

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

嘉名英文小學幼稚園

擴充下午班招生

班別：幼稚園 (全英文及中英文班) 高中初級

小學一至六年級

報名：上午九時至下午五時

校址：(一) 九龍太子道 353 號 (二) 九龍界限街 177 號

監督：陳延瓊

聖瑪竇英文書院

本屆 F.5 生全部參加會考合格且考取優異者多名

現招 F.5—F.1 及英文幼稚園 暨 夜校各級生

夏令補習班 P.1—F.3 八月五日以前仍收新生月費十元

教友捐助津貼學額，餘額無多，繼續接受申請

正校：北角 (近龍池) 芬尼道 11—13 號，TEL 703380

分校：北角錦屏街百福大廈 78—88 號地下，又 B1 地下繼續辦理招生

愛登堡英文書院

招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

徽遠英文書院

一、班級：P.5—F.5 會考班

二、報名：即日起開始

三、考期：報名時通知

四、校址：堅道九十三號 電話：21471

允成中學

擴班招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

伯南英文書院

上下午班招生

班別：小學五至中學五 (P.5—F.5)

報名：即日起開始

試期：八月十日下午二時半

校址：第三街一〇三號

附設英文夜校新班招生

金銀業貿易場學校招生

本校新學年入學試驗成績，經已分別通知各應考同學，如有尚未接獲通知信者，可到本校查詢。

現各班尚有少數餘額，定於八月九日 (星期日) 下午二時正舉行入學試驗，務希有志入學者從速報名。

本校英文書院，定於九月五日開課，申請入學，即日開始。

校址：北角七姊妹道二三四號

電話：七〇四二一〇一

北華商書院

英文書院

本校新學年入學試驗成績，經已分別通知各應考同學，如有尚未接獲通知信者，可到本校查詢。

現各班尚有少數餘額，定於八月九日 (星期日) 下午二時正舉行入學試驗，務希有志入學者從速報名。

本校英文書院，定於九月五日開課，申請入學，即日開始。

校址：北角七姊妹道二三四號

電話：七〇四二一〇一

達成英文夜中學

擴班招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

達成英文夜中學

擴班招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

達成英文夜中學

擴班招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

香港聖瑪竇英文書院

擴班招生

校址：九龍彌敦道九百九十七號 (法國領事館對面)

樂道英文中學

基督教樂道會主辦 LOCK TAO SECONDARY SCHOOL

上午英文部全部滿額

招生：上午班 中一至中三 30名
下午班 F.1—100名 F.2—20名 F.3—20名 中一至中三各一班
設備：新嘉坡分校佔地六萬餘呎，標準課室三十二間，有大運動場，大禮堂，實驗室等設備。
試期：八月十日上午九時（星期日及例假照常辦公）
校址：何文田樂道會（由培正中學側門直入）電話：八四三九四七。

校董會主席：林子豐 監督：洪憲清
校長：S. S. SANDHU, B. Sc. DIP. ED 山度

TEACHING STAFF: 1. MR. CHEUNG TUNG CHEE, B. Sc. MC GILL UNIVERSITY
2. MR. CHEW JAI SAM, B. Sc. CHICAGO
3. MR. JOHN F. LEE, B. Sc. (WASHINGTON UNIVERSITY)
4. MR. TCHAO CHEN-HOBI, M. D. MINNESOTA UNIVERSITY U.S.A.
5. MR. T. C. MA, B. A. HONG KONG UNIVERSITY
6. MR. KWAN SAU YUNG B. A. LOS ANGELES CAL
7. MR. CHUNG KAR YING B.A.T.F.L. SYDNEY UNIVERSITY AUSTRALIA
8. MR. SAMUEL Y. C. LEE, SAN FRANCISCO UNIVERSITY

德明書院

生招

一、科系及年級：中文、英文、數學、科學、社會、體育、音樂、美術、勞作、家政、商業、護理、教育、法律、醫學、工程、建築、設計、藝術、表演、體育、音樂、美術、勞作、家政、商業、護理、教育、法律、醫學、工程、建築、設計、藝術、表演。
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止。
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時。
四、校址：九龍彌敦道四四四號。
五、電話：六六四三三三。
六、校長：黃錦銓。

聖智德中學

英文部

英文部：由幼稚園至E4（E5收重讀生）
中文部：由幼稚園至新制中一、中二
報名：由即日起至八月九日下午五時止，報名時須備證件
校址：沙咀山山道四四四號
電話：六六四三三三
校長：黃錦銓

華僑書院

夜校招生

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

聖約翰英文書院

夜校招生

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

培聖中英文中學

石壁道英文中學

（兩校均祇招男生）
（一）報名：八月十二日（星期一）至十七日（星期六）
（二）日期：每日上午九時至十二時。
（三）地點：九龍太子道聖德肋撒堂禮堂。
（四）名額：（甲）培聖中學：中一約三十名，中二約三十名，中三約三十名。
（乙）石壁道中學：中一約六十名，中二約六十名，中三約六十名。
（五）入學試：八月十九日（星期一）上午九時假座九龍華仁書院禮堂。
（六）回油麻地石壁道自建校舍上課。
監督：明鑑理副主教

易通英文中學

上下午班

招男女生
班級：P.5至F.5會考班
考期：八月十二日上午九時半
校址：深水埗元洲街231—237
電話：814816

世界

校址：九龍彌敦道四四四號
電話：六六四三三三
校長：黃錦銓

中正

校址：九龍彌敦道四四四號
電話：六六四三三三
校長：黃錦銓

允成英文中學

男女生

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

東亞英文中學

招上下午各班生

班別：中學：F.1至F.5 小學：P.4至P.6
報名：即日起至八月九日上午九時止（假期照常辦公）
考試：八月十日（星期日）上午九時
校址：灣仔聖尼路54號（即聖方濟各女校對面）
一園林校舍，禮堂，實驗室，圖書館，校車等設備
投考地點：灣仔大道東54號五樓B座
電話：763130（大專日夜學部，同時招生）
研究所大專英專同時招日夜生 校長：陳樹國

李炳紀念中學

校址：九龍彌敦道四四四號
電話：六六四三三三
校長：黃錦銓

香港聖聯琦英文書院

夜校招生

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

利瑪竇神父英文書院

通告

（一）本校錄錄之學生名單，在八月六日本報教育版公佈
（二）連日來報名投考之學生，為數甚眾，本校為適應學生之需求起見，決定擴充班額。茲定於八月十五日再舉行新生入學考試一次，凡欲投考本校者，請於八月十五日以前到校報名。
（三）入學考試日期：八月十八日（星期一）上午九時。
（四）校址：九龍彌敦道四四四號。
（五）電話：六六四三三三。
（六）校長：黃錦銓。

聖保羅英文夜校招生

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

模範英文中學通告

本校中學四、五年級及小學高年級學生，因校舍狹窄，現已遷往新校舍上課。茲將新校舍地址及校車路線公佈如下：
新校舍地址：九龍彌敦道四四四號。
校車路線：由彌敦道四四四號開往沙咀山山道四四四號。
校長：黃錦銓

香港中學增招高中三年級一班學額45名

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

大同書院

招生

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

華僑英文中學

招生

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

聖恩英文書院

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

龍九聖恩英文書院

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

香港聖聯琦英文書院

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

大同書院

一、校址：九龍彌敦道四四四號
二、報名日期：即日起至八月九日下午五時止
三、考試日期：八月十日（星期日）上午九時
四、校址：沙咀山山道四四四號
五、電話：六六四三三三
六、校長：黃錦銓

將爲一隊英人黑人華人之混成旅

男子園地在明學
一切最大同學
非得張蘭鈞、丘
陳哲明等名將
作戰，堪與中
每日短兵相接。
統領江成源、
李士齊，被練
率領出發乃爲加
傳，已刊助合
，刊載全體職志
史，圖文並茂。

日將今晨返國

港日兵在通過一關，以精巧技術而壓倒冠軍，賽後，
 竟成預選品給水手，至此日本兵連環的表演亦宜為圓
 日三勝亦定於今晨下午三時開演，各場成績如下：
 昨勝的鴻波定於今晨下午三時開演，各場成績如下：
 日將最優是捷高，一戰而勝，各場成績如下：
 (初賽)
 福島勝勝國榮錦 廿一比十四、廿一比十六
 田鶴勝勝松原 廿一比十四、廿一比十四
 木川勝勝海謙 (復賽) 廿一比十八、廿一比十五
 福島勝勝鶴免 廿一比十四、廿一比八
 木川勝勝鶴免 (決賽) 廿一比十五、廿一比十六
 廿一比十六、廿一比十四

昨晚全勝歸來

港將在澳有霍劭國何漢斯表演不
澳蝶泳新將黃香端實力強港無敵
(特訊) 海天體育會游泳隊防護，昨最後一仗，打破海組
兩項蝶泳紀錄，領獎有八十一及四十三。此行兩戰兩勝，已由錦標
不顯其雄，備受澳力界界歡迎，泳聯主席劉錫新、虎標萬金油
亦到場備受澳力界界歡迎，泳聯主席劉錫新、虎標萬金油

是黃桂枝、袁沛權、楊嘉等，至於防衛軍的勝負重要關鍵，到時若能以快速取勝話下，不敗門券，有興趣者，可往參觀云：

日本三項杯

[illegible]

（二）頭髮拖救法，及（三）口鼻塞法，以上人工呼吸法。小森氏指出執行單人人工呼吸法，以單手緊執溺水者搭在救者背上，即乘

張氏兄弟李國華三將在馬歸隊

副選：曾煥璇、李國華、盧松江、曾鏡洪

公開水球海決賽

防衛軍戰中青

五時三刻在政府池交鋒

公開水球海決賽，今日下午五時，將在政府池有一幕由
軍隊對中青，這確是非常緊張精彩激盪的比賽，因中青之
力量不弱，是役或有較老練的球員能致影響於速度，防守的極
量將是黃桂枝、陳振興等。當此佈局，對於防守陣的演出如何。
今天的勝負重可勝算，到時若能以快取勝為記，今天就可獲首
會之下，不可勝數。有興趣者，可在途觀取一兩席如次。

防衛軍 中青

吳榮華 楊嘉 劉定中 鍾錦堂 吳學昌
周廣德 梁福順 古敬求 陳健強 何漢欣
潘添雄 謝建佳 張明輝 何漢欣

元首將於七時四十三分

(吉隆坡四日訊)
「歐迪卡杯」大賽揭幕。

賽前將先加抽籤多步，形造成爲與會者之注意。此項比賽，係由歐迪卡公司主辦，其宗旨在推廣足球運動，並藉以促進各埠足球隊之技術交流。據悉，此次大賽共計有來自東南亞各地之球隊參加，競爭激烈。開賽儀式將於明日舉行，屆時將有精彩之表演及抽籤活動。主辦單位表示，希望透過此次大賽，能激發球員之鬥志，提升足球水平，為觀眾帶來更多歡樂與驚喜。

足總

代表 提名 會的最重要 至首次

「馬來西亞永遠
兩首名歌。」
南韓之「殆拳道

「也彼激表演，讀也
是新項目。
茲將全部節目附
錄於后：
七時：各參加隊
伍在歌場外集合。
七時十分：各持
牌手集合。
七時一刻：聯合
遠征約莫戲

長東姑偕夫人蒞
是提前兒來，事先沒
有回來消息，到前天
中午才由航空公司通
示

高元首偕后淑媛。各親愛泣一被介紹。
七時廿八分：最
高元官御座開，軍歌
南宮御座閉，國歌
高奏。

七時卅分：各國
隊伍在場，整步操演
司令官是最高元首致
敬。

七時四十分：滿
洲聖樂奏起辭謝。
最後最高皇後獻

知，因此到機場接機
的人無多。
套裝及員有張子
倖，直接飛往李順源
加緊赴卡塞外，其他僑
均包回來了，只有俄僑
關勳及鍾家驊等盛興
然歸還回來，鍾氏
「一牙皮」，但有一夥
單人不多，僅有警察
滿漢聖樂輕傷，是無
此行在泰國比賽
國比這場馬戲，
所見很多，

偏心呢！大眼
吳傑因受傷
跌斷了一隻力
順化，氣喘不
顯小，喝下湯
從醫調養，漸
是以改作動作
所以取消劇本
此事真相如何
此意，一如前
而已，因佛教
引起的時局不
光華此行。

討論

高元首同座。
七時五十三分：
各隊職球員在軍樂聲
中進場。
五時半在中青會所召開，到時將對
虎鯊隊及台灣聯隊的訪港事宜，出
員希衣寺到會，其主要是台泳聯隊

今走黑商

主戰派，李氏以香港今屆雖然因疫情時間不適宜，而不會前往參加，但仍然對於七月來亞區足球協會會徽，外來除趕亞洲各地的聯絡問題，將于今日自行飛往馬來西亞，主要的目標，乃是商量增加新明星是隊前來香港，及亞洲各地隊的名額，乃是商量增加新明星是隊前來香港，及亞洲各地隊的名額多些，主要的地方能够是外來增加新明星是隊的前來亞洲各地作業，如果預計，能够是外來增加新明星是隊的前來亞洲各地作業，就可以成功，這才算是第一層目的。

，劉的這

新欸電視機

子

器電庭家廠名。機衣沙

日有餐

司公限有行生聚

泰國農牧出品
輸港轉增旺

[illegible]

對孟蘭盆會
拆家
惜商銀根緊
補給縮短
年補互價市
裕計有

有關於孟蘭盆會之傳說，謂孟蘭盆者，乃閻羅地獄之別名也。因爲孟蘭盆雖然於農曆七月廿四日祭祀，但本港許多商店及家園，習慣在農曆七月，直至祭祀，故一次孟蘭盆會，是應安祭祀之日，而初至月中纔告結束。

本港有開行商家，爲了孟蘭盆前一二段時間內，應市民之需要，對於祀神用品，香料，花果，雜貨等，都運到相當貨量，一交農曆七月，而市面而搶給準備，故每年一交農曆七月，是拆銷商而補給，而補給有四種貨品之類，至時間開始，但今年此際，些果誤感覺，並及拆銷商等售場，補給甚緊，拆銷商尙未見高漲，主要原因在最近兩週銀根甚緊，拆銷商

市銷各貨

始落

三盆暫難大補量
減將各線來貨

九月份祀神用品原料成本比去年顯著為低，但因銅錢及工資增加，故今年祀神用品一部份售價仍較穩定，一部份售價比去年提高。

由於蠶絲及果菜、雜貨、魷魚乾等，價格比去年有升跌，蠶絲中，川耳、金菜、獎券因價格比去年稍低，發絲、乾鮑、冬菇等價格則比去年同稍提高。京果中，蓮子、芝麻價格則比去年同稍提高，紅蓮、白果仁、蜜餞、腐竹、杏仁等價格比去年為低，魷魚乾價格則昂貴於去年同期。

現時一般紙張漲價，是因應供應額則舊品現另呈輕各異，綠蔴川紙每担一、三〇〇元，紅蔴川紙一

澳門黃金湧湧流港

每週超過二萬兩

香港金價被迫跌落後市將續跌

(錦領)昨(五)為其銀慶。此因：一、英幣和鎊兌二、七八落，對港金價有刺激
日為公眾假期，金價第一、澳門五元九角半，倫敦自由
幣兌港幣二、七八。英鎊一磅兌二、七八。
之影響。
第四、英鎊與港
幣相離離低。
所以本週金
價反復變淡，
最低價可能降下
一。

東南亞

二區

[illegible]

臨陣如火，酷熱迫人。故市面上各飲食業以及漁民民衆之備求避暑者，特別是不必飲食店舖以及茶樓酒家等，由市民光顧者較多，雇用生靈自然亦增加，故生等之炒價仍舊將漲至銀十二元，零錢則銀五毫。

現時港九各地之冰凍廠接近完工，加緊生產，以期盡量

十二元 龜上上銀
 但亦無降之勢

據悉：由於折
 數日來，本港氣溫
 常在八十度以上，

站十二元

些生靈的屈盡，這對黎民的炒飯，無幾地是失去部份支持力，否則，按照目前經濟發展情況，其炒飯可能無端不止此。

同時，在澳門賭場，當假設波濤已平息，生靈亦得解決，但假設目前仍未有正式賭本，該坡地的生靈生產與供應，俱已回復正常，倘日後仍有不法之徒藉賭本而生，只是由於與本地生靈無涉，當然亦無礙。

所以，有些商人利用假設賭本少量生靈以供自銷，謂此道民，乘出海之機，亦在澳門開賭生靈，開現時該地生靈每磅售價五元，與本港相若，常便宜一半，有賭商人，亦屢於為精明內行，將生靈運往本港相若，如本港生靈仍每磅售價十二元以上高價，則每磅有利十二元，在該地生靈每磅本可得的，在該地生靈每磅本可得的，在該地生靈每磅本可得的。

澳門雪價廉

少量更偷天

(轉訊)昨(五)期，開盤交易不多，日本米市：看跌。成交約一千包。大陸米：約佔一半。

成盛紀號：黃水仙白米每担成五十四元八角。紅標萬成五十八元八角。本港商賈每包折成五十元五角。未為所動，買意則來。

即星洲來：寶美泰白米每担成五十五元。瑞隆成白米每担成五十六元。裕昌福白米每担成五十七元。

貨前因添釐化如何，尚未明期。

美國新到之桃梨
李售價較前每磅售
三元九角，有些售

生豬市况平

實銷

天氣炎熱之下

有成績，及五十五元定額。相減五十元四角七釐，大絲繭每箇得成銀五十圓家不顯低價償還。太絲繭來貨多，值價跌定二角。一元，油出賣每担成五十四元八十五元，占每担成五十八元五角。以近時黃米來織較少，市價堅穩。一占每担成五十八元五角昨日因為公衆假。

其中心境頗感上等貨物最貴者，每担成一六〇元至一五元五角。服貨每担成一五元五角。各款均無起跌。本報隨作日失傳。

煎鹽實太多，此種金
 洲鹽，甜味雖不少，但
 山鹽，有甚多而味清
 有些需要鹽來，用
 以攪橙汁和葡萄糖一
 同攪攪最宜可口。
 酒來天氣轉熱，
 各種鮮菓，銷流均告
 發達銀行

議定期

米粟消費
 月約五千噸，
 報上，港市薪蔭

(特訊)本港薪蔭場雖屬不景，但米價自
 米百分之八十以來未暴落，近郊米價因
 溫及十九元六分，本月中旬則跌至每包

[illegible]

金銀，未敢續跌。

根據聞者人透露消息，持贖月條之各油廠大油公司倒價競爭，其風潮經已漸平，因分派比例早已在密議聚談進行中，並已近於議定，一經協辦成功後，即可在短時間內重新規定統一價格，但在此同時，一些野心的火油店已乘此機會，將現存之貨物，盡售，現存之貨物，一經火油店四出兜售，此批貨真時跌價之風潮，又有可乘，處厚，現存之貨物，一經火油店四出兜售，此批貨真時跌價之風潮，又有可乘。

價批
降
低
二角
五角
零
沽

人欲即重
獲協辦，但
與此同時各
牌火油的批發
價格，仍舊有
降低之象，但
零沽價則暴告

確，但此種桃梨
貨不多，且屆時
銷售尚暢。
華化雲漆，這幾
有貨復供應實
味甜，每兩售三
二，而重貨，

去週市價閃縮交易少

日本股市淡局將打開

證貸數字已削一七〇億元，逆

料不久可獲自率性可鑑。

五角至一元不等，此等貨物價格以前，各牌子汽水

在現時各火油公司尚未達成協議以及罰。此證貸售價價格以前，各牌子汽水

否會騰貴再作價價競，目前實難預料。

[illegible][illegible]

仍有相當之數。有消息云，暹米仍在五千噸左右，上週發價，每担計一。本港入口價格，本月底則漲至一圓二角。暹米之漲價，係因暹羅政府，因米價低落，而加增出口稅。暹米之漲價，係因暹羅政府，因米價低落，而加增出口稅。

升。據此兩商議得，泰國政府出
 借五萬鎊，抵付泰米收成，不期初旬，泰國
 店口貨物逐步上升，本月初旬近期貨
 旬報價，每担至二十四元。本月底
 旬報，美商逐漸退縮，但每月消費
 米需源源供應，金邊泰米期貨尚未有
 過高，泰國政府以供源不豐，亦甚價
 昂。

中銀七三六元，甲銀四七〇五元乙銀分
 五八六元，甲銀四八七〇元乙銀
 四六八五〇八元，丙銀五五五五〇元。
 南鐵航魚，新貨近才運到，本港商號
 在雪房之排站，甚為吃緊，每担一五〇
 元。

日本鐵礦，現在切實儲備期間，中拉
 南部貨，每担僅以三〇元沽出。文告下盤

[illegible]

在此之前，國際的統計，認為本年日本的生猛數字將達一千八百萬頭，一九六二年的生字增加百分之六。

美國去年冬季的成燒，今春的情況如此，而五月

在七月十一日流亡北增的時候，突發性的現貨商品售價每担數之增，對於汽水，為一九五七至九磅品和糖精之飢食，將會再增。

天氣預測，這幾天還會較熱，那麼海水溫度，那暖水流的噴嚏，將會再增。

日本原粒收音機輸英

五十萬鎊限額滿

尚有廿萬鎊合約皆不能裝船，

[illegible][illegible]

馬買選庄生油

突呈活躍

吸納數量尙非巨大

對港油市無甚影響

印皮花生油，萬字牌現多。

食油市昨仍然疲軟，因係公衆假期關係，入口尚未有售貨，故各種食油成交量並不

面因客入內地已完，基於進口額日增，麵粉仍以重筋粉最爲暢銷，在港市售價，五十磅每元八角。

加拿大粉白粉，元八角。

本銷只

(特訊) 近來各

(特訊) 食油市昨仍然疲軟，因係公衆假期關係，入口尚未有售貨，故各種食油成交量並不

印皮花生油，萬字牌現多。

對港油市無甚影響

吸納數量尙非巨大

突呈活躍

馬買選庄生油

之減少。

三十桶指出，倉內交收而有餘額者，每桶減九十七元。

美國豆油，桶庄現貨沽出十桶，因為有以期關係，每担組成六元二角。

日本棉菜油，存倉薄貨續有沽出，每担仍九十三元成交。十

星洲食糧部，新貨近短期內續有運到，據該碼頭交收每担以一

元成交至二元繼。

暹羅白米，是則馬來亞近日將有整船花生油供應豐付屬

於該地甚為活躍，(今六日)日將有數艘輪船(仍多，暹羅兩艘)之

裝載者排油市尚無甚影響，因為本港本地產油甚少，暹羅向港匯

支亦非巨大，故未能發生作用。

中等實叻三毛六角至
美國麵粉，供銷
十四元八角。
澳洲麵粉，存底
至三十元七角。
日本麵粉，存倉
八角，中等實叻十元
台灣麵粉，價格約
元〇八角至十一元。

有制新証影
亦轉
遊活動
縮減郊

飲食業無窮迫象
於此日救災恤鄰之義尤爲重要。且以飲食生
意，即係各地之交通收入，以及救濟貧
苦之本，上週末有餐館出賣兩宗剩
症，故不獨有關當局爲嚴密防止疫
病的蔓延，除奉兩來接獲警務防注射
之市民前往注射外，對於較難在港
九各街頭巷尾之零沽食品生意或成
不合規格的命康食品，嚴予取締，一
經發覺，即行處理而加以沒收，而
一般市民，亦談虎色變，對於不潔

日謂爲星期天，日昨爲公眾假期，故往者皆情形，郊墟市民勢必大增，而新界之民，亦可乘機暢銷貨品如米、麵、鮮菜等，各飲食商店，生意必極興旺，近郊之民，更與真形極接近，由於近數日來天氣異常炎熱，火氣高昂，影響市民，紛紛心連火，除一般能行爽快之遊山如後水、石塘、清水灣、白沙灣等地較爲熱鬧外，郊外市民踴躍少出現，影響所及，有國生意亦較爲清淡，如沙田、大埔、錦地、新界各埠，亦因市民行雜作之遊，酒家生意亦甚冷淡，但前昨兩天，有關之民，尤覺疲憊，這要歸之於天氣炎熱以及參觀狂症遊市民心理影響之結果。

開售手內設項
資金，準備申
廣發建屋公司
工商銀行轉售
三三。週三
菲、印板協會
會，會議稱露
者竟乘機脫逃
而求脫股逃匿
以供申請匯票
股之現像

西藥出口近大減
霍亂疫苗亦疏少

泰國少採辦條碼各國贈供之故

(特訊)本港西訂購，如以國際紅十字疫苗，供源係為暹羅
藥輸出近日大減，而字、英國、美國、本。近日本港霍亂疫苗
亦較前日往輸東南亞。港及日本的藥業團體，輸往彼邦，數量甚
為稀少，目前泰國亦有大量輸入和供應，主要的顧客都是私

上述條會議放藥等，爲數不少。茲將下略說：此間投資指出：目前歐洲各地流行霍亂症，惟蒙政府，不惜巨資之採取兜攔，防疫設備，惟蒙政府，復加以大戶緊要而往輪渡旁，數量不多，而價格亦有變動，即使那些止疴丸，痢疾藥及錫質特救藥等，輸出爲數較少者，其中甚至飛漲二倍。

（時訊）據此間一獲美國華盛頓投資公司紐約電話云：(一)滅疫之法業將可擬定，預定減一半價美元，這比甘納迪總統要求減稅一百三十六億美元的水平爲少些。

刊載第五

疲弱特甚向外訂貨來貨均縮
四貨底銷通價可堅穩重筋最俏
粉到港普遍減少，打盆成交亦罕。一方面因爲暑季期中，麵粉本銷疲弱，另方面，本港麵粉對於已開通，故目前麵粉市道蕭條，但價格仍甚堅穩。如拿大港存一部份爲貨貨亦已暢銷，故目前麵粉市道蕭條，但價格仍甚堅穩。如拿大港因爲此，麵粉全銷疲弱，不勝久存，故麵粉商在暑季中通常減少訂購，現每袋每包三十六元，中特十六元四角，中特貨十五元六角至十五元五角不等。

除無多，五十磅庄上磚貨每包十四元至十四元三角，中上貨十二元至十二元十一元，下磚貨九元八角至十元。本港製造商用以製粉較多，五十磅庄上磚貨每包十一元五角，中磚貨十元。下磚貨亦已沽清，五十磅庄上磚貨每包十四元至十四元三角，中磚貨十三元。以上磚貨價格，實屬近期，一百磅上磚貨每包卅四元五角至卅四元九角，十磅貨分別按卅六元及卅二元，視貨色而異。而價穩定，五十磅庄上磚貨每包十五元至十五元二角，中磚貨十四元六角至十五元。

華僑經濟

今年上半年日本貨品出口貿易創新高紀錄 值廿四億一千萬美元

【本報訊】據日本貿易委員會發表之統計，今年上半年日本貨品出口貿易，值廿四億一千萬美元，較去年同期增加百分之三十三。其中對華出口，值一億一千萬美元，較去年同期增加百分之五。日本對華出口，主要為棉織品、絲織品、紙張、藥品、化妝品、玩具、文具、電器、機械、船舶、汽車、飛機、軍火等。日本對華出口，在過去幾年中，一直處於下降趨勢，但今年上半年，由於日本對華貿易政策之轉變，出口貿易，大有起色。據統計，今年上半年日本對華出口，值一億一千萬美元，較去年同期增加百分之五。日本對華出口，主要為棉織品、絲織品、紙張、藥品、化妝品、玩具、文具、電器、機械、船舶、汽車、飛機、軍火等。

馬聯合邦對外貿易 今年上半年告增進

【本報訊】據馬聯合邦貿易委員會發表之統計，今年上半年馬聯合邦對外貿易，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。其中對華出口，值一千萬美元，較去年同期增加百分之五。馬聯合邦對外貿易，在過去幾年中，一直處於下降趨勢，但今年上半年，由於馬聯合邦對外貿易政策之轉變，貿易，大有起色。據統計，今年上半年馬聯合邦對外貿易，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。馬聯合邦對外貿易，主要為棉織品、絲織品、紙張、藥品、化妝品、玩具、文具、電器、機械、船舶、汽車、飛機、軍火等。

美國銀行家多相信 物價前途作穩看

【本報訊】據美國銀行家調查，今年上半年美國物價，將趨於穩定。銀行家們認為，美國物價，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於美國物價政策之轉變，物價，將趨於穩定。據統計，今年上半年美國物價，將趨於穩定。銀行家們認為，美國物價，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於美國物價政策之轉變，物價，將趨於穩定。

尼龍帶銷售 比去年有增加

【本報訊】據尼龍帶銷售委員會發表之統計，今年上半年尼龍帶銷售，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。尼龍帶銷售，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於尼龍帶銷售政策之轉變，銷售，大有起色。據統計，今年上半年尼龍帶銷售，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。

世界貨幣貶值統計 小國存款是不會有好成績的

【本報訊】據世界貨幣貶值統計，小國存款是不會有好成績的。世界貨幣貶值，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於世界貨幣貶值政策之轉變，貨幣貶值，將趨於穩定。據統計，今年上半年世界貨幣貶值，將趨於穩定。

非列賓為發展農業 能集資一億元

【本報訊】據非列賓農業委員會發表之統計，今年上半年非列賓農業，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。非列賓農業，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於非列賓農業政策之轉變，農業，大有起色。據統計，今年上半年非列賓農業，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。

日本人民生活進步 提高百分之七

【本報訊】據日本生活委員會發表之統計，今年上半年日本人民生活，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之七。日本人民生活，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於日本人民生活政策之轉變，人民生活，大有起色。據統計，今年上半年日本人民生活，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之七。

發行可能實現 本年產業投資外債

【本報訊】據本年產業投資外債委員會發表之統計，今年上半年本年產業投資外債，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。本年產業投資外債，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於本年產業投資外債政策之轉變，產業投資外債，大有起色。據統計，今年上半年本年產業投資外債，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。

合資組設 鋼管工廠

【本報訊】據合資組設鋼管工廠委員會發表之統計，今年上半年合資組設鋼管工廠，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。合資組設鋼管工廠，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於合資組設鋼管工廠政策之轉變，鋼管工廠，大有起色。據統計，今年上半年合資組設鋼管工廠，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。

日本企業界來西亞擴展 集體向馬來西亞西亞擴展

【本報訊】據日本企業界來西亞擴展委員會發表之統計，今年上半年日本企業界來西亞擴展，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。日本企業界來西亞擴展，在過去幾年中，一直處於上升趨勢，但今年上半年，由於日本企業界來西亞擴展政策之轉變，企業界來西亞擴展，大有起色。據統計，今年上半年日本企業界來西亞擴展，值一億二千萬美元，較去年同期增加百分之十。

華僑日報 分類廣告 每行四角

本報中區辦事處設在... 九龍代理處設在... 華僑日報，分類廣告，每行四角。

司公票股順華 員會所易交券證梨雲洲澳

華順股票公司，員會所易交券證梨雲洲澳。華順股票公司，員會所易交券證梨雲洲澳。

美國銀行 為解決一切銀行需要

美國銀行，為解決一切銀行需要。美國銀行，為解決一切銀行需要。

日本企業界來西亞擴展 集體向馬來西亞西亞擴展

日本企業界來西亞擴展，集體向馬來西亞西亞擴展。日本企業界來西亞擴展，集體向馬來西亞西亞擴展。

香港總代理 太平洋證券公司

香港總代理，太平洋證券公司。香港總代理，太平洋證券公司。

華僑日報 分類廣告 每行四角

本報中區辦事處設在... 九龍代理處設在... 華僑日報，分類廣告，每行四角。

司公票股順華 員會所易交券證梨雲洲澳

華順股票公司，員會所易交券證梨雲洲澳。華順股票公司，員會所易交券證梨雲洲澳。

美國銀行 為解決一切銀行需要

美國銀行，為解決一切銀行需要。美國銀行，為解決一切銀行需要。

日本企業界來西亞擴展 集體向馬來西亞西亞擴展

日本企業界來西亞擴展，集體向馬來西亞西亞擴展。日本企業界來西亞擴展，集體向馬來西亞西亞擴展。

香港總代理 太平洋證券公司

香港總代理，太平洋證券公司。香港總代理，太平洋證券公司。

華僑日報 分類廣告 每行四角

本報中區辦事處設在... 九龍代理處設在... 華僑日報，分類廣告，每行四角。

司公票股順華 員會所易交券證梨雲洲澳

華順股票公司，員會所易交券證梨雲洲澳。華順股票公司，員會所易交券證梨雲洲澳。

美國銀行 為解決一切銀行需要

美國銀行，為解決一切銀行需要。美國銀行，為解決一切銀行需要。

日本企業界來西亞擴展 集體向馬來西亞西亞擴展

日本企業界來西亞擴展，集體向馬來西亞西亞擴展。日本企業界來西亞擴展，集體向馬來西亞西亞擴展。

香港總代理 太平洋證券公司

香港總代理，太平洋證券公司。香港總代理，太平洋證券公司。

海蝦收獲連日大增

出口加工商意態開散

供過於求象益為明顯

【本報訊】因天氣良好，連日來海蝦收獲大增，出口加工商意態開散，供過於求象益為明顯。大蝦跌成三元八角，中蝦二元四角，澳門來貨亦增，總供量日逾千担。

（本報訊）因天氣良好，連日來海蝦收獲大增，出口加工商意態開散，供過於求象益為明顯。大蝦跌成三元八角，中蝦二元四角，澳門來貨亦增，總供量日逾千担。

限一三五萬箱

台灣菇類出口

【本報訊】台灣菇類出口，限一三五萬箱。台灣菇類出口，限一三五萬箱。台灣菇類出口，限一三五萬箱。

豐登應供 挫大價蝦

順低亦魚水鹹

【本報訊】豐登應供，挫大價蝦。順低亦魚水鹹。豐登應供，挫大價蝦。順低亦魚水鹹。

對冬季需用之電暖爐

電器行向外訂購開始

首批可於十月中抵埠

【本報訊】對冬季需用之電暖爐，電器行向外訂購開始。首批可於十月中抵埠。電器行向外訂購開始。首批可於十月中抵埠。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個
（每行）小字一百個
（每行）小字一百個

中南大廈

出售樓園
新樓出售
新樓出售

全間洋樓

出售樓園
新樓出售
新樓出售

旺地唐樓

出售樓園
新樓出售
新樓出售

鳳凰唐樓

出售樓園
新樓出售
新樓出售

錦源唐樓

出售樓園
新樓出售
新樓出售

瑞生隆五金行

出售樓園
新樓出售
新樓出售

永利大廈

出售樓園
新樓出售
新樓出售

七旺萬舖

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐安福

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐邊單

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐景海

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐大德同

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐福安

出售樓園
新樓出售
新樓出售

成利

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐用寶

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐元行

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐明街

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐榮福

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐沙長

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓唐衣洗

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大都海

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓洋園花

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大慶海

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓大立獨

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓大西道

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓大西道

出售樓園
新樓出售
新樓出售

樓大西道

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華光

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華德

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華高

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華榮

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華裕

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華裕

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華裕

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華光

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華德

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華高

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華榮

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華裕

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華裕

出售樓園
新樓出售
新樓出售

廈大華裕

出售樓園
新樓出售
新樓出售

勞聯莫勉真今訪問油燭製作工會

具有特殊技術
收入自然較高

果愛國於製作商店的生活相當富貴，年來，他們願意當「幫辦」製作工人的工資有二百五十元左右的喜福，想日薪工人，也不過是十元至十三元間，拿家裏養活兒有捉襟見肘的富裕，在這一行業裏的人，不是一王老五的身份。

由於收入少，對組織新團體還是一件不容易的事，不過，他們對這一行做熟，或難以轉入，對組織團體還是一件不容易的事，不過，他們對這一行做熟，

可是，誰能如此？那些製衣工人，在過去不少屠身一鑿而為老板的，他們於極之際，積得多少錢，可以收幾位同伴同，便會脫離開「開樂作商店」，或自由來投寄，落手，合起來，以小規模作基礎，硬食經營。這是該案前大的願望

年來，這些案件同店增加不少，也還是該案前僱工入營的成果。（續）

暑假期中學生買書
書店員工開始忙碌

[illegible][illegible]

入，乃被各人偷售貨
 貴後以崇陷敵意。
 工作：接濟
 ：記者傳
 崗位置
 多工：訪員：這
 時長：位非常謙
 泰的店員：實：

港九工團聯合總會消息：月前來港訪
 問之國際勞工聯盟駐港辦事處黃、劉、
 本港工團情形、工會組織、工人生活及若
 干工業，訪問甚詳，將告完畢。黃氏準備
 於本月中旬，赴合璧亞細亞勞工學院參加地
 區性之訓練，則諸隨同返港，黃事返港後
 ，將謁英印度本國。(據)

參加亞細亞勞工學院

香港市政工會理事長

葉永康由英返港

本屆四月間，由留港勞工處邀請駐港參加行政訓練班之勞工領袖，包括香港市政事務處工職工、管理專員畢長，及港英兩地英商會文籍室主任（即四）氏於該班畢業後，須將於美商利南美藥廠（即華氏經銷水）廠，除李氏於該廠大半，與該廠美商華南美藥廠，則與該廠週知，有該廠職員及週友數人。該會表示，此行受聘期滿十三週，收復該廠，該會開會，準備

「就我目前所幹的這行——『飯店』的店夥份子，一方面在外界被苛求，工作被嚴整，俯下學期之用，所幫他而清潔，大概薪水也會很優異吧？」一個多月工作忙得發瘋，一方面由於短工日常所接觸的，都是面識文法的集中營，而不久，不過是暑假間，已入，但已有不少生到來領取酬本。

勞資達成協議

由前日起全部工友復工

據港九工團聯合會消息：僑港建築業工會，前因請求改發工資待聘不遂，於上月十八日起全體停工抗議。經該會實力數次接洽無效，自本月一日起，大部罷工，紛與工會經理談話。昨該工會負責人，以此次大罷工為所造成之損失，又經核算已達一元，十元以上者，每人加一元二角；並每人另給工資三十元以上，以彌補工友因此次停工之損失。又據該班工會代表稱：至此，各廠已至全部停工之工作。又據公報：此項罷工達成協定後，使此前時數月之勞工糾紛解決，實屬社會人士之同情及愛護。俾得暫時數月之勞工糾紛解決。

[illegible][illegible]

不患無
有如



是，你

儘管說是人存於
仍多，你的技術怎麼
爲許多行業中，總會
，你具有專門技能，
沒有技能，所得薪酬
的事，所以既使你肯
苛求的話，不惑無做
，目前各行業需
很，茲就所知，列舉



拖卡司機一日
工作繁雜，日
一對伯賊，風機，每
有修運經驗者，日
督管工，中東建築
深，必須訓練，有私
又做過路招男等
上，小學程度，沙威
工，內衣袋招儲指
，商行招收及打什
與衣衣，商店招接

晴天大杯酒
雨天吃穀種
建築業工人
多隨遇而安

的，並不爲奇；那末，每天就算可以權衡工戶之所得也不過是二百元左右，試問又何以爲在晴天，一定會鬧足工，其所以爲在雨天工程總會完竣的日子？而他們受優待，這工人爲例吧！當一處落石屎完畢，搬移落石屎工人爲第一工作；又如條件工程完畢，要另找別的工作；又如條件工程完畢，要另找別的工作；又如條件工程完畢，要另找別的工作。

未幾就舉時間，便得吃「飯糧」，所

有十五年的工作，總算是一舉兩得，倒不過，從前建華生工的工友們，現在家裏搞起搞起生意，除了在工作之餘，他們會從事零工內工作。這樣，才大慰所望，辛苦操縱目在食」的錄
似乎特別樂於開闢，除了日三餐茶飯，吃入點，因此，養成一點，收入少，吃入點，就多用一點，收入少，今有酒有飯，明日秋來明日憂」
建華工友夏日想清白 (續)

A black and white photograph of a large, open-sided pavilion with a thatched roof, situated in a garden. Several people are visible inside and around the structure.

[illegible]

門專
能技
愁不
悲

但工友就失業之會，公司請過男女職
幹得來嗎？公司不會以待遇不良之
幹得不少工作崗位，正在向
幹得不必過慮，因
也不過慮，因
也。你幹的，當然
薪額較高，如果
，這是本地工
，而對薪額不大
熟手工及男工
招新工，炒掉
練工工，炒掉
工，招新工
工，招新工
推銷員，請電話
請什工，製衣廠
請什工，製衣廠

十元起，砌泥雜工，撬搬搬工十元，搬機搬工十元，風氣，高壓水見一元至廿元。見歲以下，字體輕，牌號熟練者以年十八歲以上，年十八歲以上及男女工訓練工及男女工，沖晒黑房諸人，衣招請男女工

女教員，瓷器百貨，女電話接線生，眼鏡公司練習生，望德廟，飯店工工友，畜牧與什工之門，條件各異，般來說，待遇多不同的事實。要是想爭超卓的專門技能或知識是：「不想

日本港風飄傳，日來本港風氣頗傳，使建
 賢聞歐的驟驟，使建
 實業的工友，陷於半停
 於狀態中。他們感覺到這
 「玉天打卦」的生活，實
 係腦筋，如果工資不
 行爲優，實在無法

資十六、七元，整個維持一家幾口的生活不一定，因為，每一項工程，常常因為比方說：以落石除一處落石除工程機械開後，才有機會繼續工作時，還空下來平均一個月裡，能修

話，還要少得多哩！
做私幫生意的，他們
去找別處入外，下雨
維持最低水準的生活
，他們對於吃喝方面
，還會大杯酒，大塊
的作風，不善於儲蓄
，也就儉一點，所謂
是他們生活的寫照了
。

前大繪田 | 小池進留注 | 管各管直一 | 管抽

[illegible]

木脫
門無

青年招手，可想為嫌呢？

招女收銀員，茶座男女工，製藥廠請工，飯店請外賣什工，請打掃駕車什工，請打學徒，紡織廠招訓練工，細紗筒子工，縫紉工，商會醫師請學徒。商會醫師請學徒，高初小學徒，高初小學徒。

高意精意
經二預生

員，熟手釘珠女工，什工，理賬櫃面，賣點心另女工，餐轎車工友，車胸圍，等等，這些行業也不同，不過，一

[illegible][illegible][illegible]

英文數理
 中學數學
 英文數理
 中學數學

大英文
 英文數理
 中學數學
 英文數理

招我輩
 英文數理
 中學數學
 英文數理

雷達
 英文數理
 中學數學
 英文數理

招生
 英文數理
 中學數學
 英文數理

珠算
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

誠徵
 英文數理
 中學數學
 英文數理

法文
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

誠徵
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

法文
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

誠徵
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

法文
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

誠徵
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

法文
 英文數理
 中學數學
 英文數理

徵求
 英文數理
 中學數學
 英文數理

[illegible][illegible]

華英字典
補習大英學
三個月畢業成績優
一三六號尖沙咀
均會錄電

會計速成班
三個月畢業成績優
一三六號尖沙咀
均會錄電

華英字典
補習大英學
三個月畢業成績優
一三六號尖沙咀
均會錄電

華英字典
補習大英學
三個月畢業成績優
一三六號尖沙咀
均會錄電

華英字典
補習大英學
三個月畢業成績優
一三六號尖沙咀
均會錄電

實驗助理
徵求
電

誠徵女友
徵求
電

吉舖出租
徵求
電

平靚新樓
徵求
電

先施大廈
徵求
電

仁壽院
電話一三〇
專小兒婦產科及內兒科
地址大馬路門牌六六號

牛
大馬路大學教授及主治
專小兒婦產科及內兒科
地址大馬路門牌六六號

戲院旺舖
青山山莊出租如有意者請向山莊經理處接洽

北閣樓招租
地址大馬路門牌六六號

收音機
搬機一搬電
價加路士山街口

教舞
定額(廣)
半價(廣)
地址大馬路門牌六六號

租賃
有經驗者僱傭生中
地址大馬路門牌六六號

先施大廈十
地址大馬路門牌六六號

收音機
搬機一搬電
價加路士山街口

教舞
定額(廣)
半價(廣)
地址大馬路門牌六六號

租賃
有經驗者僱傭生中
地址大馬路門牌六六號

先施大廈十
地址大馬路門牌六六號

收音機
搬機一搬電
價加路士山街口

教舞
定額(廣)
半價(廣)
地址大馬路門牌六六號

租賃
有經驗者僱傭生中
地址大馬路門牌六六號

先施大廈十
地址大馬路門牌六六號

出讓

華國
特設
吉樓售
特

四房二廳
水電俱全
水塔抽水
四房二廳
水電俱全
水塔抽水

風廠

出讓
合作

年銷金萬
招租
保羅園
三四人
三輪
治

吉樓

北角
近三
成發
近
七
樓

聘請

女收銀
男什務

年29至36
北角
氣派
式樣

請會計員

新式會計
簿籍
合辦
華商
總辦
九〇

聘女職員

校務
會計
員
名
額
有
限

養成工

男女
15-21
歲

手續

簡便
迅速
收費
低廉

[illegible][illegible][illegible][illegible]

茲函附 支票 十元 請將下列稿件由
 郵票 計港幣 日起刊登華僑日報工人世界小廣告 天 爲荷
 此致
 華僑日報
 刊戶：
 住址：
 電話：
 一九六三年
 月 日

唐樓出售

上海二樓三九街

電話

文吉樓

北橋路11號五樓向南

外租年期長交通便午

至六時止延治樓

（請注意）

如寄來支票認將郵票一

（附付郵票認將郵票一）

二一銀去反之即將「二」字翻上

牛龍日本OK牌燒麥
書噫
 雄新代理電話43902
 洋樓出售
 蘇省
 蘇州府五橋街
 蘇州府五橋街

2

代表

司
四一

普農泰國
香港九
隆重
首映

後來上層☆壓倒一切

賣座高
高在上
昨天輪不到票
今天請
行快的

即日預售各天座票

艷舞俱樂部

GIRLS FROM LATIN QUARTER
The Latin Quarter
夜半歌聲 大光明

高陞

今天
四場
繼續
放映

古裝歌
唱叢世
倫理正
宗潮語
巨片

本片在暹羅連映
一月餘盛況空前

呂蒙正

大導演羅志雄
得密之作

陳楚惠
梅貞貞
張應炎
李琴齋
演主

新王
彩潮
劇團
演出

每天下午二時四十五分請收聽香港電台播講金鎖匙童話故事

金鎖匙



麗斯

映獻期下

黑澤明

精心製作

三船敏郎

領銜主演

七俠四義

東寶公司出品 堀江利雄導演 堀江利雄編劇 堀江利雄監製

「用心棒」中拍獲飛刀

「守心劍」中拍獲飛刀

「七俠四義」中拍獲飛刀



新舞台今天

七彩新聲綜合體

歌唱 輕鬆

鶯歌燕舞

中片上

劇烈

主演 葉楓 衷光

映天 明

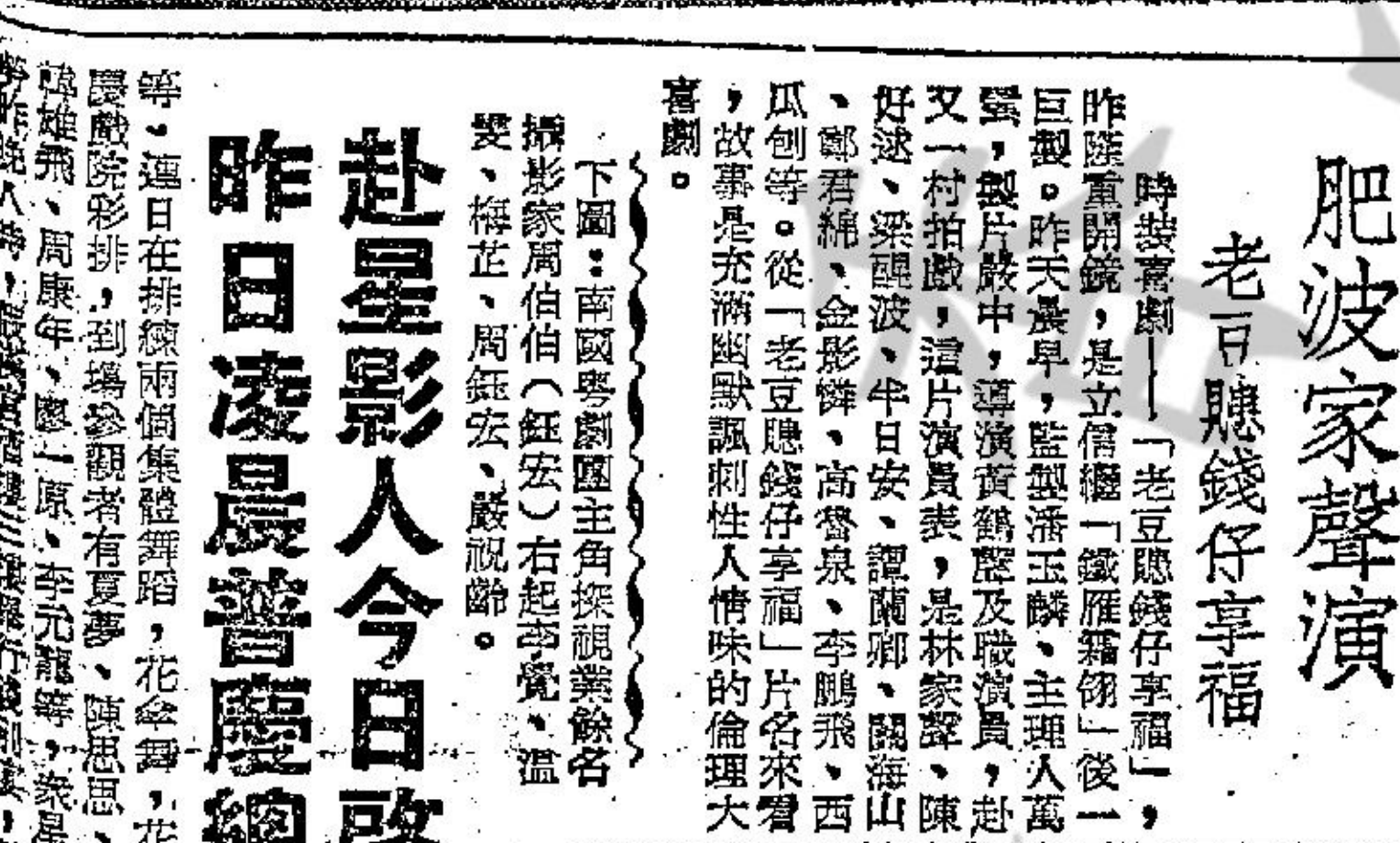
香露 紅

TOSHIRO MIFUNE in

AKIRA KUROSAWA'S

[illegible]

霍亂 生冷食



A black and white illustration of a man in traditional Chinese clothing, including a long robe and a hat. He is standing next to a large vertical banner that features stylized Chinese characters. The banner is positioned on the left side of the illustration, and the man is on the right, looking towards the banner.

謝賢瀕飛吻嘉玲

謝賢瀕飛吻嘉玲

【粵歌演唱】及「花柳圖」，「新夜」等歌，昨抵機場送機者絡繹不絕，「花柳圖」的攝作有史以來最多數是昨晚集的一大批附近近郊聞風而至，聚在門前人頭湧湧送行的影星有吳楚帆、藍佩芳、陳雲裳、劉寶賢、溫翠、南紅、鮑方、陳奇、劉寶賢、李桂、溫翠、李芳、金鈞、歐陽、梁、平凡、李香、吳佩、吳楚帆、嚴殿、電聲攝攝、林鳳、吳楚帆、張陶然等，檢拍外一片是嘉玲、吳楚帆、張陶然等，搶拍鏡頭，鏗光如雪，遍地四圍，舉起包圍影星名，對照圖，熱鬧之極。

最後嘉玲入場，謝賢拉裙帶嘉玲玉手，依依不捨，還以親密奇吻贈嘉玲，嘉玲露出二人方盤之一口，衆排手排別開代代表團，本月十五、十六日分

嘉玲的文化節，本月八日一起七天勝說，星洲國際機場舉行開幕禮。

東南道共計十二個單位，派代表團參加慶祝及表演。本港國、粵影星及影片公司，組代表團，昨日下午六點半分赴片公司，電影業有王植波、朱允、亮亮、儒儒、白冰、洪紅、沈月蓮、向金、李寶樹、韓燕、李慕群，騎馬乘飛艇抵港，三時離港。

戲院表演節目有舞臺燈，單人劍舞、棍舞、長龍舞、絲綢舞、扇舞等。

北越、鳳凰、光華、新華、陸雅代表團，團員有周康年、石雲、王傑寶、向華、唐祿、廖一原、苗苗、羅麗文、關良、嘉玲、江雲、周聯、苗苗、陳文、丁亮、陳昌明、陳文、劉芳，下午三時，國家機飛



1

員新館會和八 禮職就行舉明

○關字、財務、時祿波、(副)資波
○習義、吳君昆、(福)陳皮、(副)都
○李榮照、羅家聲、(交)蔡少棠
○(副)李寶聲、李常翠、(組訓)
○呂景華、(副)白銀芳、少新輝、
○陳正、華榮峰、(副)陳國榮、麥少
○陳正、(完備)梁玉鳳、(副)陳富儀、
○王者師、(康樂)劉劍郎、(副)
○關海山、黃千堂、(後移)任劍輝、白
○(副)白玉堂、(理事)任劍輝、
○雲仙、林豪強、譚國剛、麥炳榮、羅
○鮑順。



交任因。



南國強征人：右起石樵、夏夢、李麗、嘉玲。

楊乃武關山演得好
小白菜小咪更美妙


[illegible]

陸父大怒，痛責陸夏平，白鯨知恩報德，小孩子

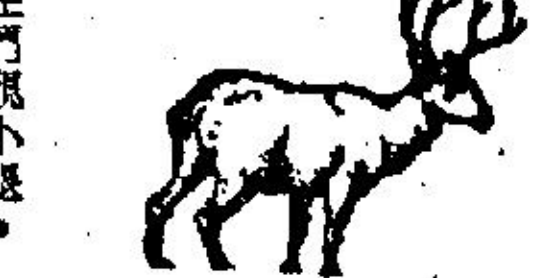
評影

調令小孩子胃口，鹽裏
平放了一條小白鯊魚，
藥物，醋下消酸，將來
他父親要用他做白鯊的魚塘藥魚，將白鯊
送回湖上去，怎料白鯊剛引躍至一漁區捕魚，
船便懸險夏平，偷偷白鯊因遭漁網驚，
回來，又吃了小魚。白鯊勇戰鯊魚，救回
陸父大急，就要脫夏
平，白鯊知恩報恩，
夏平。

小孩子當到白鯊



夏平、陳思恩，在最後排觀棋時，她倆似在門觀小戲。



南國演西施

李贊溫雲村主持新月鏡牙



金屋贈嬌娃
張瑛有隱衷

之愛。張珏有鑒及說不得，如有妻有女，怎會再娶上這個小姑娘呢？金盛「贈」鵲又是怎麼一回事呢？此片本月廿一日在「太環線」上映。「枕邊驚夢」拍「金屋藏嬌」一場戲時，導演周詩賦指示張瑛、文鳳、謝鳳蘭如何演對手戲。

南龍北鳳 讚多過彈

野奇俠一相也
五郎讀對
廣東人聽得明
以刀槍劍戟
整番幾句，素
一也。與林
癡。

[illegible]

榮華
饒行
厦語
影星

現任元龍「雲鳳」一號行。

粵語粗言大語，王鴻興、胡潤、成四人演唱，日飛飛飛星，參加加樓場，及文化館。義委團語程排好節目，準備九日在劇院獻藝。

歐陽經理李漢

（圖為王鴻興等演出）

(上) 鳳凰、曼絨、光緒、新盛、新勝、新

將於本年十一月廿四日，假大倉會堂公演，一連五天，「西遊」是將憑凡幾「孫小空」後總二部作品。據南國總編嚴敏齋透露：六場西遊，將分「破滅」、「防賊」、「被囚」、「惡因」、「復國」、「莎湖」六場大景，仍由腰房繪畫師設計。一橋城隍及郊外山村，二場「草莽村」景，三場「館娃宮」吳王夫差、郭莊民人個像。除分配劇中人，擬定「范范」李俊，「西施」溫靈，「越王勾踐」何少明，「三鞭」楊生，「吳王夫差」郭莊民人

[illegible]

型貨客輪「邊城奇」號，其行程方面開來，據所發來行期報告，於日上午到埗，在港卸貨後，停留

，大型貨輪繫船柱，及繫船浮標，不分日夜均有拖船繫一號，其工作船來往行駛，進行大型油輪之碇泊或起碇工作。凡所有來往船隻，行經該處，

安順車行 雲梨 美利般
貴客付貨請駕臨干諾道西五十號本
行接洽電話四三九八九六。四三九

港、坤甸、棉蘭等埠。
貴客付貨請臨接洽

務船婆
KONG KONG
PING C

準於本月六日裝貨即日
貴客付貨
期滿要貨
港婆船務
有讓

開行
八月八、九、十日落貨 十日下午開行
客
貨客惠顧請到干諾道西廿四號式樓本公司接洽

注意：最豪華花園酒店「大棠別墅」
定座電話：28001813

10

DAIDO LINE

直往洛杉磯、亞利士多堡、紐約、費城、威明頓、波多黎各、薩爾瓦多、神戶、橫濱、中南美洲及西印度羣島貨價
 大馬六甲、大同海運株式會社啓
 電話式六六六、金三三八三、三九八七五
 電話式六六六、金三三八三、三九八七五

麒麟碧琪輪 八月六日落貨
 前往 澳洲西部福利文杜埠 即晚啓行
 買辦付貨務船務經理亞本公司下列貨物部均洽爲荷
 貨價由馬尼拉電報式五二二號寄到十四號內機
 鐵行棉船公司代理樂信輪船公司啓

順泰 直航石叻
 八月七日落貨 八日開行
 買辦付貨務船務經理亞本公司下列貨物部均洽爲荷
 貨價由馬尼拉電報式五二二號寄到十四號內機
 鐵行棉船公司代理樂信輪船公司啓

NE 馬烈馬士基
 M.S. MARIT MAERSK
 八月七日落貨 八日開行
 買辦付貨務船務經理亞本公司下列貨物部均洽爲荷
 貨價由馬尼拉電報式五二二號寄到十四號內機
 鐵行棉船公司代理樂信輪船公司啓

麥賽賽總統輪 八月十六日抵港
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 P. PRESIDENT NA SAKAYA
 羅哈士總統輪 八月十六日由羅省舊金山開
 P. PRESIDENT OZONUM
 奎松總統輪 九月十一日由羅省舊金山開
 九月十七日抵港

林將軍 八月十六日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 GENERAL LIM
 天泰來 九月十七日到港
 直航：舊金山、羅省、休達、明非、路連科馬西推圖、溫哥華、經日本
 兼收中南美洲加拿大美國內陸貨物
 聯菲輪船公司
 P. PRESIDENT GARCIA
 加西亞總統輪 八月十五日到 十六日開行
 P. PRESIDENT OSMANIA
 奧士文總統輪 八月廿九日到 卅日開行
 直航：羅省、紐約、費城、波多黎各
 兼收中南美洲及西印度羣島貨物

滿的威道丸 九月九日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 MONTIVIDO MARU
 漢堡丸 九月八日到 九日開行
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 TAMABURG MARU
 九州丸 八月十一日到 十二日開行
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 KYUSHU MARU
 關東丸 八月十二日到 十三日開行
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 KANTO MARU

大坂丸 八月十二日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 OSAKA MARU
 關東丸 八月十二日到 十三日開行
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 KANTO MARU

麥迪遜總統輪 八月十日開
 直往：羅省、紐約、費城、波多黎各、薩爾瓦多、神戶、橫濱、中南美洲及西印度羣島貨價
 大馬六甲、大同海運株式會社啓
 電話式六六六、金三三八三、三九八七五
 電話式六六六、金三三八三、三九八七五

胡佛總統輪 八月十五日開
 直往：檀香山、三藩市、途經日本
 S. PRESIDENT HOOVER
 高路達 八月七日到
 直往：聖地牙哥、羅省、三藩市、明非路、休達、達金馬、西推圖、溫哥華
 華人貨物代理處華商行 電話：二五九號地下
 總代理華林洋行 電話：三八四二至五

德平 八月十一日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 STAR FANK
 達寶 八月十三日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 TAPAZ
 莎域 八月十四日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 SEAVIT
 伊蓮 八月十六日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 ELIN HOPE

伊蓮 八月十六日到
 由羅省舊金山 (十五天來港)
 ELIN HOPE

[illegible]

週
今天
仍映
滿足
兩週

叔

太平
 公即
 場映餘日
 片巨歸國
 車馬
 夫之戀
 主丁沐
 演架梁翠
 影七日明
 石魔
 女宮
 寶嘉拉絲
 需票日後
 快特別
 車別
 厚陳情鐘

歌情
言情
巨片
陳好遠
觀次倫



成大

